

User Manual

WDK 81050 WH

EN ES PT

www.teka.com

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

- Safety Instructions 2

INSTALLATION

- Product Description 9
- Installation 10

OPERATION

- Quick Start 13
- Before Each Washing 15
- Detergent Dispenser 16
- Control Panel 18
- Programmes 19
- Option 23

MAINTENANCE

- Cleaning and Care 27
- Trouble Shooting 30
- Technical Specifications 31
- Product Fiche 32

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

⚠ Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

❗ Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

⚠ Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

⚠ Warning!

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.

Risk of electric shock!

SAFETY INSTRUCTIONS

- *The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.*
- *Children should be supervised that they do not play with the appliance.*
- *Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.*
- *Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.*
- *Do not climb or sit on the appliance.*

INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

- *All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.*
- *Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.*
- *Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.*
- *Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.*
- *The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer dryer.*

SAFETY INSTRUCTIONS

- *Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see "Maintenance - Cleaning of drain pump filter") to avoid damages caused by frost.*
- *Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.*

INSTALLATION

- *Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.*
- *This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.*
- *Mains plug must be accessible after installation.*
- *Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.*
- *Before using the washer dryer, the product shall be calibrated.*
- *Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.*
- *The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.*
- *Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.*

ELECTRICAL CONNECTION

- *Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.*
- *Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications" table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.*

SAFETY INSTRUCTIONS

- Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

⚠ Warning!

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

WATER CONNECTIONS

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

SAFETY INSTRUCTIONS

OPERATION AND MAINTENANCE

⚠ Warning!

- Never stop the washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat can dissipate.
- The washer dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning. Risk of explosion.

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Do not dry unwashed items in the appliance.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

TRANSPORT

- Before Transport:
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
 - Accumulated water shall be drained out of the machine
 - This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use. Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

SAFETY INSTRUCTIONS

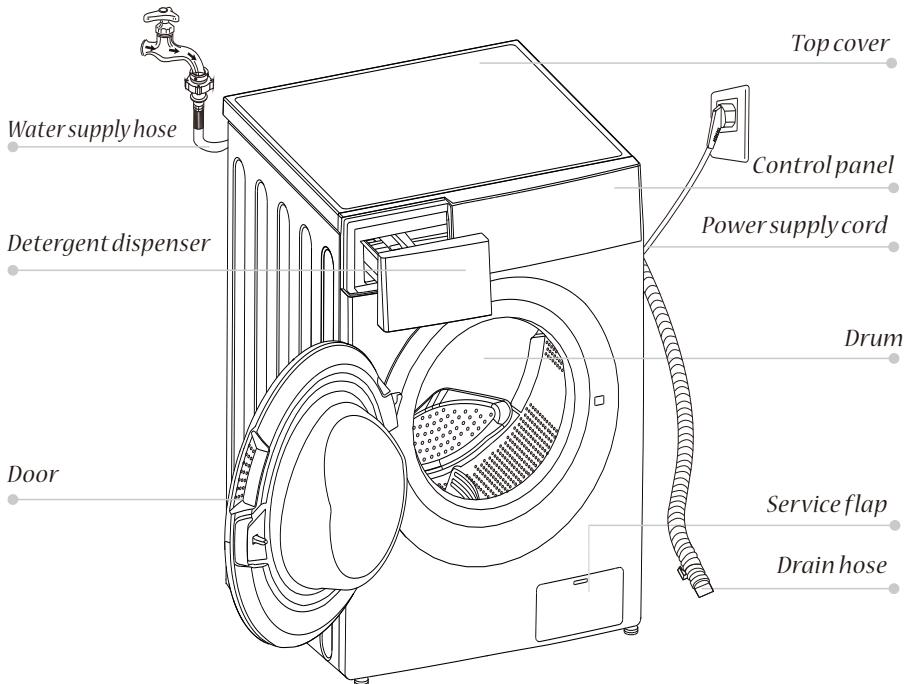
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They will then take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

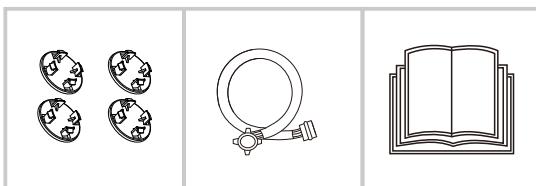
■ Product Description



⚠ Note!

- The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

Accessories



4x Cover caps

1x Supply hose
cold water

1x Owner's manual

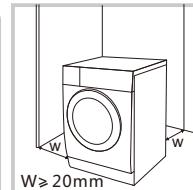
INSTALLATION

■ Installation

Installation area

⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering! Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

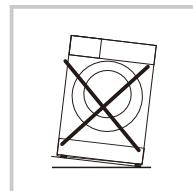
1.Rigid, dry, and level surface

2.Avoid direct sunlight

3.Sufficient ventilation

4.Room temperature is above 0°C

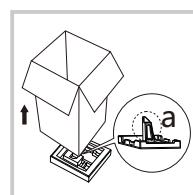
5.Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.



Unpacking the washer dryer

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.



1.Remove the cardboard box and styrofoam packing.

2.Lift the washer dryer and remove the base packaging. Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.

3.Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.

4.Remove the inlet hose from the drum.

INSTALLATION

Remove transport bolts

⚠ Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.

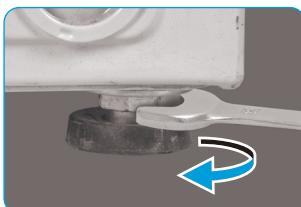


Close the holes using the cover caps.

Levelling the washer dryer

⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

Connect the water supply hose

⚠ Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



⚠ Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

INSTALLATION

Drain Hose

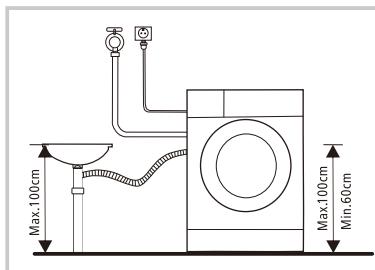
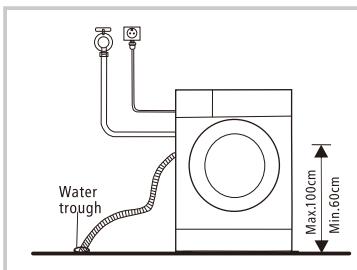
⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.

2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



OPERATION

■ Quick Start

① Caution!

- Before washing, please make sure the washer dryer is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 90°C without laundry and detergent.

④ Calibration

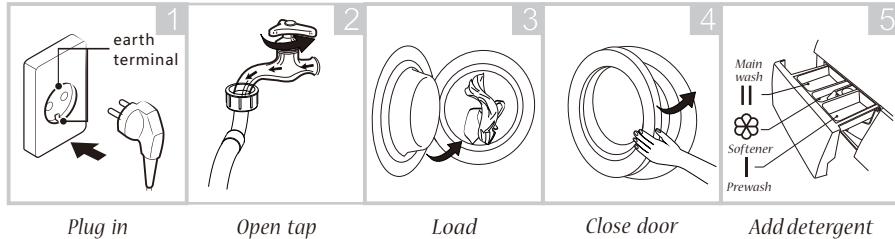
It's recommended to calibrate the washer dryer, so that provide the best performance.

The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

- 1- Remove all accessories from the drum and close the door;
- 2- Insert the mains plug to the socket;
- 3- Switch on the washer dryer and press "Temp." and "Delay." simultaneously for 10 seconds until "t19" is displayed;
- 4- Press [▷||] to start the appliance and wait till "****" is displayed.

OPERATION

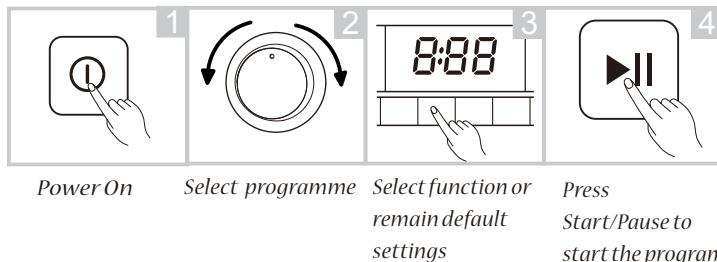
1. Before Washing



Note!

- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.

2. Washing



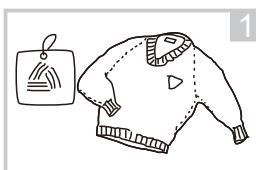
3. After Washing

Buzzer beep and "End" on display.

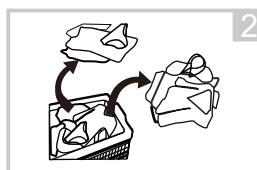
OPERATION

■ Before Each Washing

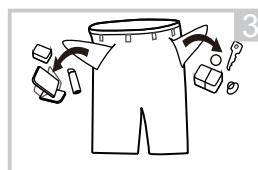
- The ambient temperature of the washer dryer should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



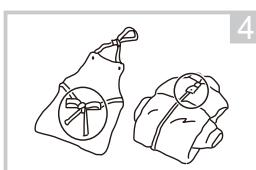
Check the care label



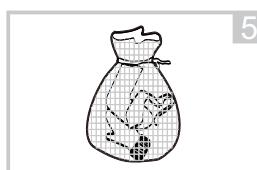
Sort laundry according to color and textile type



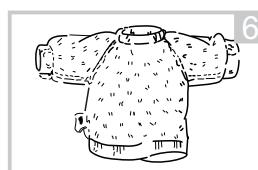
Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and button



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

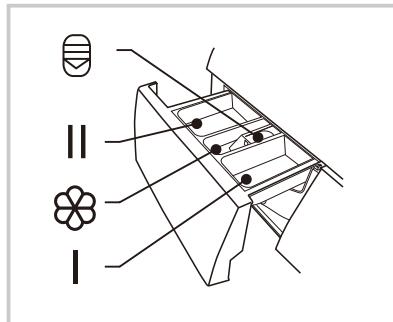
⚠ Warning!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

OPERATION

■ Detergent Dispenser

- I Prewash
- II Main wash
- ❖ Softener
- ☒ Release button to pull out the dispenser



Caution!

- Detergent only need to be added in "compartment I" after selecting pre-wash function.

Programme	I	II / △	❖	Programme	I	II / △	❖
Cotton	○	●	○	Rinse & Spin			○
Mix	○	●	○	Wool		●	○
Wash and Dry		●	○	ECO 40-60		●	○
Dry Only				Sterilization		●	○
20°C		●	○	Fast		●	○
Baby Care	○	●	○				
Drum Clean							
Spin Only							

● Means must ○ Means optional

OPERATION

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60 Mix	20/30/ 40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60 Mix, 20°C	Cold/20/ 30/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	20°C	Cold/20/ 30/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Special wool detergent	Wool	20/30	Wool

Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

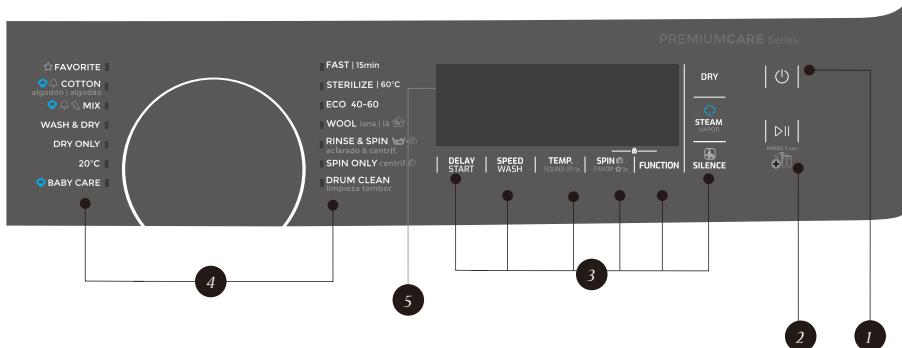
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

OPERATION

Control Panel



1 On/Off

Turn the appliance on and off.

2 Start/Pause

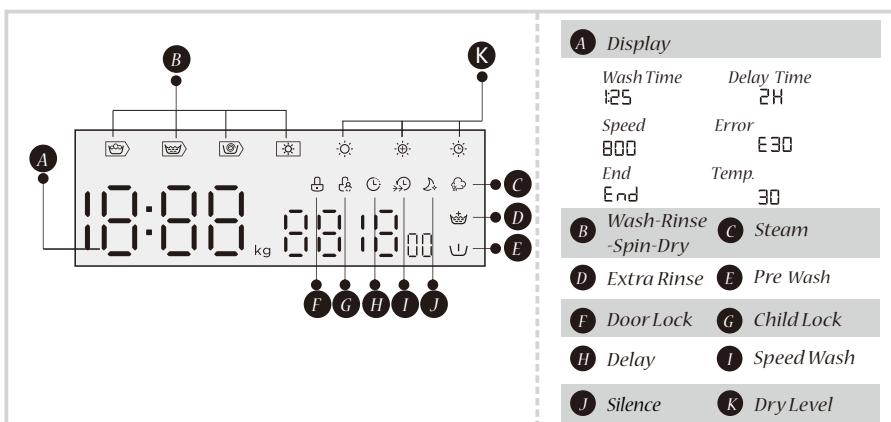
Start or pause your programme.

3 Option

This allows you to select additional functions and will light when selected.

4 Display

The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.



OPERATIONS

■ Programmes

Programme	Load(kg)	Default Time
	10.0	10.0
⌚ Cotton	10.0/7.0	3:39
⌚ Mix	10.0/7.0	1:20
⌚ Wash and Dry	10.0/7.0	5:23
⌚ Dry Only	-/7.0	4:33
20°C	5.0	1:01
⌚ Baby Care	10.0/5.0	1:42
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	10.0	0:12
Rinse&Spin	10.0	0:20
Wool	2.0	1:07
ECO 40-60	10.0	3:59
Sterilization	5.0	2:27
⌚ Fast	2.0/1.0	0:15



- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

OPERATION

■ Programmes

WDK 81050 WH							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in KWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C ¹⁾	Residual moisture in % / Spin speed in rpm ²⁾
20 °C	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65% / 1000
Cotton (60 °C)	10.0	60	3:44	1.972	85	60	53% / 1500
Mix	10.0	40	1:20	0.871	85	40	70% / 800
Fast	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	75% / 800
Sterilization	5.0	70	2:27	1.950	65	70	70% / 800
ECO 40-60 ³⁾	10.0	-	3:59	1.015	70.6	38	53% / 1450
	5.0	-	3:00	0.635	55.3	33	53% / 1450
	2.5	-	3:00	0.286	38.8	23	53% / 1450
Wash and Dry ⁴⁾	7.0	-	9:40	4.255	115.0	30	3% / 1500
	3.5	-	7:00	2.193	77.0	21	3% / 1500

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme and the Wash and Dry cycle are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, The EU energy efficiency class is:D
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Energy test program: Wash and Dry; Extra Dry. Other as the default.
Halfload for 10.0kg machine:5.0kg.
Quarter load for 10.0kg machine:2.5kg.

OPERATION

■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
20°C	20°C default, can choose cold water.
ECO 40-60	Suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Fast	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
1h W/D	For small synthetic clothes or shirts, load limitation is 1 kg (about 4 shirts).
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
Dry Only	Select it to dry clothes, the temperature is different. The drying time according to the load.
Wash and dry	The standard energy program.
Sterilization	Consistent 70°C washing ensures sterilization effects.

OPERATION

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.
- 4) The Wash and Dry programme, dry level setting ☀ Extra Dry is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and to dry it in such a way that it can be immediately stored in a cupboard. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer-dryer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

! Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

OPERATION

■ Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm	Additional functions
1500			
Cotton	40	1500	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Mix	40	800	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Wash and Dry	-	1500	⌚, ☳
Dry Only	-	1500	⌚, ☳
20 °C	20	1000	⌚, ☰, ☱, ☳
Baby Care	60	1000	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Drum Clean	90	--	⌚, ☳
Spin Only	-	1000	⌚, ☳
Rinse & Spin	-	1000	⌚, ☰, ☳
Wool	40	600	⌚, ☰, ☳
ECO 40-60	-	1500	⌚
Sterilization	70	800	⌚, ☰, ☳
Fast	Cold	800	⌚, ☳

⚠ Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 and Wash and Dry programs, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.

Temp.

Temp.

When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps: Cold - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

OPERATION



Spin

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500



Delay

1. Select a programme

2. Press the Delay button to choose the delaying time 0-24h

3. Press [Start/Pause] to start the delay operation



Choose programme



Setting time



Start

To cancel the Delay function, press the "Delay" button before starting the program until the display shows 0 h. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.



Pre Wash

Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.



Extra Rinse

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.



Speed Wash

The function decreases the washing time.



Steam

SpaCare function can be selected by choose "Cotton", "Mix", and "Baby Care".
The customers can see the steam in the drum when operate SpaCare function.



Favorite

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Spin] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.

① Caution!

- Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

OPERATION



Dry Level

Press the Dry button continuously to choose the dry level: Extra Dry/Normal Dry/Timed Dry.

Extra Dry: Need to wear clothes immediately, we can choose this function

Normal Dry: The normal dry procedure

Timed Dry: We can choose this function to dry clothes for a specific time.

Note!

Drying hints

- Clothes could be dried after spinning
- To ensure quality dry the textiles, please classify them according to their kinds and the drying temperature.
- Synthetic should be set the proper drying time.
- If you want to iron the clothes after drying, please put them for a while.

Clothes not suitable for drying

- Particularly delicate items such as synthetic curtains, woolen and silk, clothes with metal inserts, nylon stockings, bulky clothes, such as anoraks, bedcovers, quilts, sleeping bags and duvets must not be dried.
- Clothes padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried.
- Fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.



Mute the buzzer



Start

Press the [Temp.] button for 3sec, the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated anymore.

OPERATION



Child Lock

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Press [Spin] and [Function] simultaneously for 3 sec.
until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

① Caution!

When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash.

When the program ends, "CL" and "End" will alternate on the display.

The Child Lock deactivates the function of all buttons except the On/Off button and the Child lock button!

Only the simultaneous pressing of the two buttons [Spin] and [Function] can deactivate the Child Lock!

Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!



Silence

Select this function, if spin speed is more than 800rpm, then change to 800rpm, meanwhile cancel the button sound.



Press 3 sec.
to reload

Reload

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum.

The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To press

[Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.

2. The door lock is unlocked.

3. Close the door when the clothes are reloaded and press the [▷||] button.



Press [▷||] 3sec.

Reload the clothes

Start

① Caution!

• Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

MAINTENANCE

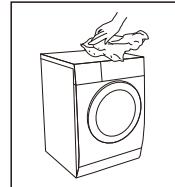
■ Cleaning and Care

⚠ Warning!

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



❗ Caution!

- Never use abrasive or caustic agents, formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

💡 Note!

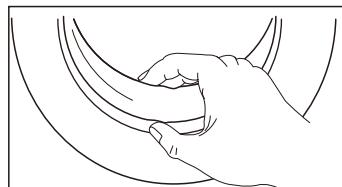
- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the appliance.



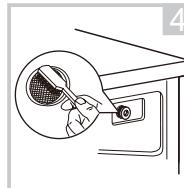
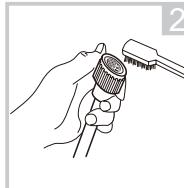
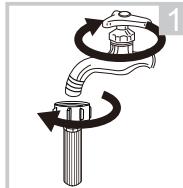
MAINTENANCE

Cleaning the Inlet Filter



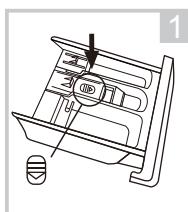
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

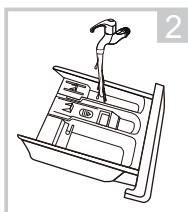


Clean The Detergent Dispenser

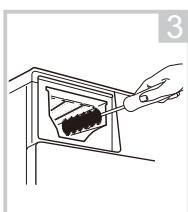
1. Press down the release [■] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess. Clean the inside of the recess with a brush.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



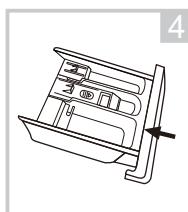
Press the release and remove the dispenser drawer



Clean the dispenser drawer and the softener cover underwater



Clean the recess with an soft brush



Insert the dispenser drawer



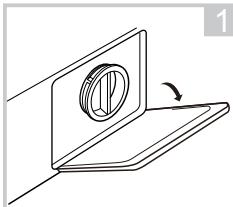
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3months to ensure the normal operation of the appliance

MAINTENANCE

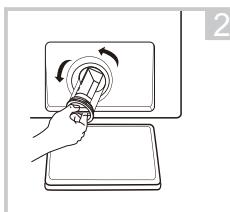
Cleaning the Drain Pump Filter

⚠ Warning!

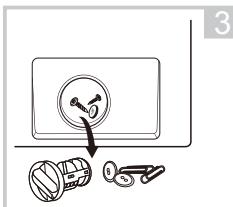
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



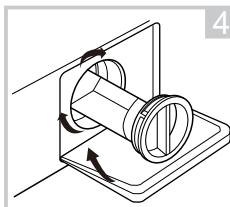
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

❗ Caution!

- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

MAINTENANCE

■ Troubleshooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly. Clothes are stuck.	Close the door properly and restart. Check the laundry.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error Codes

Description	Possible cause	Solution
E30	Door is not closed properly	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

MAINTENANCE

■ Customer service

Spare parts for your appliance are available for a minimum of 10 years.

In case of questions please contact our customer service at:

⚠ Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective.
You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

Transport

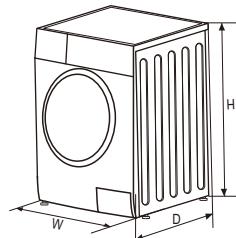
IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

■ Technical Specifications

Power Supply	220-240V~,50Hz
--------------	----------------

MAX.Current	10A
Standard Water Pressure	0.05MPa~1MPa



Model	WDK 81050 WH
Washing Capacity	10.0kg
Drying Capacity	7.0kg
Dimension(W'D'H)	595*565*850
Net Weight	72kg
Rated Power	1900W
Drying Power	1300W

MAINTENANCE

■ Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(a) ^(d):

Supplier's address^(a) ^(d):

Model identifier^(a): WDK 81050 WH

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity ^(c)	7.0	Dimensions in cm ^(a) ^(d)	Height	85
	Rated washing capacity ^(b)	10.0		Width	60
				Depth	57
Energy Efficiency Index	EEI _W ^(b)	60.0	Energy efficiency class	EEI _W ^(b)	B ^(c)
	EEI _{WD} ^(c)	67.0		EEI _{WD} ^(c)	D ^(c)
Washing efficiency index	I _W ^(b)	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg dry textile)	I _R ^(b)	5.0
	J _W ^(c)	1.031		J _R ^(c)	5.0
Energy consumption in kWh per kg per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	0.593		Energy consumption in kWh per kg per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	3.430	
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	52		Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	100	
Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme	Rated washing capacity	38	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle	Rated capacity	30
	Half	33		Half	21
	Quarter	22			
Spin speed (rpm) ^(b)	Rated washing capacity	1450	Weighted remaining moisture content (%) ^(b)	53.9	
	Half	1450			
	Quarter	1450			

MAINTENANCE

Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	3:59	Spin-drying efficiency class ^(b)	B	^(c)
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)	80	wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	9:40	
			Half	7:00	
Type	free-standing	Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity	C		^(c)
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W) (if applicable)	N/A		
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A		

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(a) ^(d):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO
--	----

Additional information^(a) ^(d):

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found:

- (a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.
- (b) for the eco 40-60 programme.
- (c) for the wash and dry cycle.
- (d) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
- (e) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.'

- 1) *The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.*
- 2) *The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.*
- 3) *Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.*

Product Data Sheet concerning (EU)2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instrucciones de Seguridad 2

INSTALACIÓN

- Descripción del Producto 9
- Instalación 10

OPERACIÓN

- Inicio Rápido 13
- Antes de Cada Lavado 15
- Dispensador de Detergente 16
- Panel de Control 18
- Programas 19
- Opción 23

MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidado 27
- Solución de problemas 30
- Especificaciones técnicas 31
- Ficha del producto 32

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

■ Instrucciones de seguridad

Por favor, lea la siguiente información de seguridad detenidamente y sígala estrictamente para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica y para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales o pérdida de vida. No seguir estas instrucciones anulará cualquier garantía.

¡Advertencia!

Esta combinación de símbolo y palabra de señal indica una situación potencialmente peligrosa que puede resultar en desgracia o lesiones graves a menos que se evite.

¡Precaución!

Esta combinación de símbolo y palabra de señal indica una situación potencialmente peligrosa que puede resultar en lesiones leves o menores o daños a la propiedad y al medio ambiente.

¡Nota!

Esta combinación de símbolo y palabra de señal indica una situación potencialmente peligrosa que puede resultar en lesiones leves o menores.

¡Advertencia!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- Si la máquina está dañada, no debe ser operada a menos que sea reparada por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas.
¡Riesgo de descarga eléctrica!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- *El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre que se les haya dado supervisión o instrucción sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.*
- *Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.*
- *Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente.*
- *Los animales y los niños pueden trepar dentro de la máquina. Revise la máquina antes de cada operación.*
- *No suba ni se siente en el aparato.*

UBICACIÓN DE INSTALACIÓN Y ALREDEDORES

- *Todos los productos de lavado y sustancias adicionales deben mantenerse en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.*
- *No instale la máquina sobre una alfombra. La obstrucción de las aberturas por una alfombra puede dañar la máquina.*
- *Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa para evitar que las partes de plástico y goma se corroan.*
- *No utilice el aparato en entornos húmedos o en habitaciones que contengan gases explosivos o cáusticos. En caso de fuga de agua o salpicaduras, deje que el aparato se seque al aire libre.*
- *El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagra en el lado opuesto al de la lavadora-secadora.*

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No opere la máquina en habitaciones con una temperatura inferior a 5°C. Esto puede causar daños a sus partes. Si es inevitable, asegúrese de drenar completamente el agua del aparato después de cada uso (ver "Mantenimiento - Limpieza del filtro de la bomba de desagüe") para
- Nunca use aerosoles o sustancias inflamables en la proximidad inmediata del aparato.

INSTALACIÓN

- Retire todo el material de embalaje y los pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden resultar daños graves.
- Este aparato está equipado con una válvula de entrada única y solo se puede conectar al suministro de agua fría.
- El enchufe de la red debe ser accesible después de la instalación.
- Antes de lavar la ropa por primera vez, el producto debe ser operado una vez a lo largo de todos los procedimientos sin ropa dentro.
- Antes de usar la lavadora-secadora, el producto debe ser calibrado.
- No coloque objetos excesivamente pesados sobre el aparato, como recipientes de agua o dispositivos de calefacción.
- Los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato deben ser utilizados y no se deben reutilizar los juegos de mangueras viejos.
- Máx. Presión de agua de entrada 1 MPa. Presión mínima de agua de entrada 0.05 MPa.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Asegúrese de que el cable de suministro no esté atrapado por la máquina, puede dañarse.
- Conecte el producto a un enchufe a tierra protegido por un fusible que cumpla con los valores en la tabla de 'Especificaciones técnicas'. La instalación de la conexión a tierra debe ser realizada por un electricista calificado. Asegúrese de que la máquina esté instalada de acuerdo con las regulaciones locales.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- *Las conexiones de agua y eléctricas deben ser realizadas por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas de seguridad locales.*

⚠ ¡Advertencia!

- *No utilice múltiples enchufes o alargadores.*
- *El aparato no debe tener un dispositivo de conmutación externo como un temporizador ni estar conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente.*
- *No saque el enchufe de la toma de corriente si hay gas inflamable alrededor.*
- *Nunca saque el enchufe con las manos mojadas.*
- *Siempre tire del enchufe, no del cable.*
- *Siempre desenchufe el aparato si no se está utilizando.*

CONEXIONES DE AGUA

- *Verifique las conexiones de los tubos de entrada de agua, el grifo y la manguera de desagüe por posibles problemas debido a cambios de presión del agua. Si las conexiones se aflojan o gotean, cierre el grifo y hágalo reparar. No utilice el aparato antes de que las tuberías y mangueras estén instaladas correctamente por personas cualificadas.*
- *La puerta de vidrio puede volverse muy caliente durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y mascotas alejados de la máquina mientras está en funcionamiento.*
- *Las mangueras de entrada y salida de agua deben estar instaladas de forma segura y permanecer sin daños. De lo contrario, puede ocurrir una fuga de agua.*
- *No retire el filtro de la bomba de desagüe mientras haya agua en el aparato. Grandes cantidades de agua pueden derramarse, y existe el riesgo de quemaduras debido al agua caliente.*

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO

⚠ ¡Advertencia!

- Nunca detenga la lavadora-secadora antes de que finalice el ciclo de secado a menos que todos los artículos sean retirados rápidamente y esparcidos para que el calor pueda disiparse.
- La lavadora-secadora no debe usarse si se han utilizado productos químicos industriales para la limpieza. Riesgo de explosión.

- Nunca use disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. No use gasolina ni alcohol, etc. como detergentes. Solo seleccione detergentes que sean adecuados para el lavado a máquina.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Objetos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos, piedras, etc. pueden causar daños graves a esta máquina.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y fósforos, antes de usar el aparato.
- Enjuague a fondo los artículos que han sido lavados a mano.
- No seque artículos no lavados en el aparato.
- Los artículos que han estado en contacto con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, cera y removedores de cera deben lavarse en caliente con una cantidad extra de detergente antes de ser secados en el aparato.
- Los artículos que contienen goma espuma (goma espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos con respaldo de goma y ropa o almohadas con almohadillas de goma espuma no deben secarse en la máquina.
- Los suavizantes de telas o productos similares deben usarse según lo recomendado en sus instrucciones.
- Nunca intente abrir la puerta con fuerza. La puerta se desbloqueará poco después del final de un ciclo.
- Por favor, no cierre la puerta con fuerza excesiva. Si tiene dificultades para cerrar la puerta, verifique si la ropa está correctamente colocada y distribuida.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- *Siempre desenchufe el aparato y cierre el grifo de agua antes de limpiar y realizar el mantenimiento y después de cada uso.*
- *¡Nunca vierta agua sobre el aparato para fines de limpieza. Riesgo de descarga eléctrica!*
- *Las reparaciones solo deben ser realizadas por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro. El productor no se hará responsable de los daños causados por la intervención de personas no autorizadas.*

TRANSPORTE

- *Antes del Transporte:*

*-Los tornillos deben ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
-El agua acumulada debe ser drenada de la máquina.
• Este aparato es pesado. Transporte con cuidado. Nunca sostenga ninguna parte saliente de la máquina al levantarla. La puerta de la máquina no puede usarse como asa.*

USO PREVISTO

El producto está destinado únicamente para uso doméstico y para textiles en cantidades adecuadas para el lavado y secado a máquina. Este aparato es solo para uso en interiores y no está destinado para uso empotrado. Úselo únicamente de acuerdo con estas instrucciones. El aparato no está destinado para uso comercial . Cualquier otro uso se considera un uso indebido. El productor no se hace responsable de ningún daño o lesión que pueda resultar de ello.

- *Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:*
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;*
 - Granjas;*
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales;*
 - Entornos tipo cama y desayuno;*
 - Áreas de uso común en bloques de apartamentos o en lavanderías.*

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

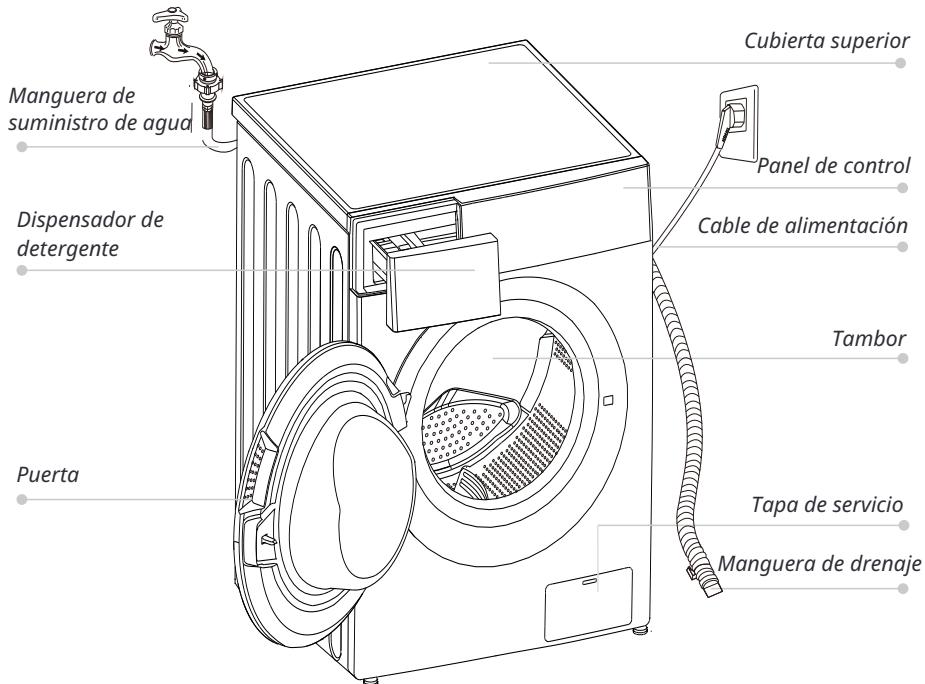
Embalaje/Electrodoméstico viejo



Este marcado indica que este producto no debe ser desecharado con otros residuos domésticos en toda la UE . Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales . Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida o contacte con el minorista donde se compró el producto. Ellos lo devolverán y pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

INSTALACIÓN

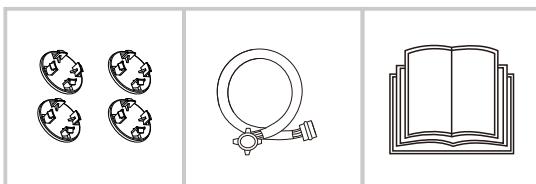
■ Descripción del producto



¡Nota!

- La imagen del producto es solo para ilustración, por favor refiérase al producto real como referencia.

Accesorios



4 x Tapas de cubierta

1 x Manguera de suministro agua fría

1 x Manual del propietario

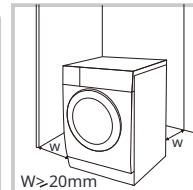
INSTALACIÓN

■ Instalación

Área de instalación

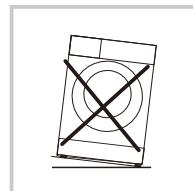
⚠ ¡Advertencia!

- ¡La estabilidad es importante para evitar que el producto se desplace! Asegúrese de que la máquina esté nivelada y estable.
- Asegúrese de que el producto no esté sobre el cable de alimentación.
- Asegúrese de mantener las distancias mínimas de las paredes como se muestra en la imagen.



Antes de instalar la máquina, se debe seleccionar una ubicación caracterizada de la siguiente manera :

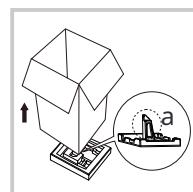
1. Superficie rígida, seca y nivelada
2. Evitar la luz solar directa
3. Suficiente ventilación
4. La temperatura ambiente está por encima de 0°C
5. Mantenga alejado de fuentes de calor como aparatos de carbón o gas.



Desembalaje de la lavadora-secadora

⚠ ¡Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- ¡Hay riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje bien alejado de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de poliestireno.
2. Levante la lavadora-secadora y retire el embalaje base. Asegúrese de que la pequeña espuma en forma de triángulo (a) se retire junto con el embalaje inferior. Si no, coloque la unidad de lado y retírela manualmente.
3. Retire la cinta que asegura el cable de alimentación y la manguera de desagüe.
4. Retire la manguera de entrada del tambor.

INSTALACIÓN

Retire los tornillos de transporte

⚠ ¡Advertencia!

- Debe retirar los tornillos de transporte de la parte posterior antes de usar el producto.



Afloje los 4 tornillos de transporte con una llave.



Retire los tornillos incluyendo las partes de goma y guárdelos para uso futuro.



Cierre los agujeros usando las tapas de cobertura.

Nivelación de la lavadora-secadora

⚠ ¡Advertencia!

- Las tuercas de bloqueo en los cuatro pies deben estar bien ajustadas contra la carcasa.



1. Afloje la tuerca de bloqueo.
2. Gire el pie hasta que toque el suelo.
3. Ajuste las patas y bloquee las tuercas con una llave. Asegúrese de que la máquina esté nivelada y estable.

Conectar la manguera de suministro de agua

⚠ ¡Advertencia!

Para prevenir fugas o daños por agua, siga las instrucciones en este capítulo

- No doble, aplaste ni modifique la manguera de entrada de agua.



Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y a un grifo de agua fría como se indica.



⚠ ¡Nota!

- Conéctelo manualmente, no use herramientas. Verifique si las conexiones están ajustadas.

INSTALACIÓN

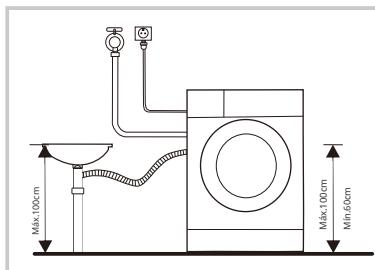
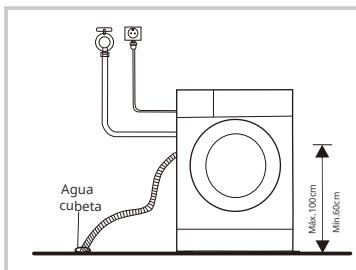
Manguera de desagüe

⚠ ¡Advertencia!

- No doble ni estire la manguera de desagüe.
- Coloque la manguera de desagüe correctamente, de lo contrario, podría haber daños por fuga de agua.

Hay dos formas de colocar el extremo de la manguera de desagüe:

1. Colóquela en la cubeta de agua.
2. Conéctela a la tubería de desagüe de la cubeta.



OPERACIÓN

■ Inicio Rápido

① ¡Precaución!

- Antes de lavar, asegúrese de que la lavadora-secadora esté instalada correctamente.
- Su aparato fue revisado a fondo antes de salir de la fábrica. Para eliminar cualquier agua residual y neutralizar posibles olores, se recomienda limpiar su aparato antes del primer uso. Por esta razón, inicie el programa de Algodón a 90°C sin carga ni detergente.

④ Calibración

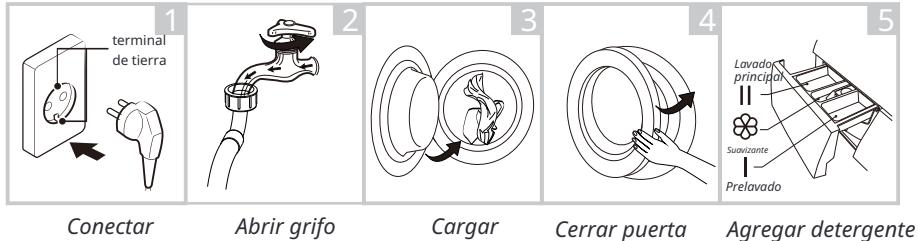
Se recomienda calibrar la lavadora-secadora para que ofrezca el mejor rendimiento.

El aparato es capaz de detectar la cantidad de ropa cargada. Esta función optimiza el rendimiento del producto al minimizar el consumo de energía y agua, ahorrándole dinero y tiempo. Por esta razón, se recomienda calibrar el aparato para un mejor uso.

- 1- Retire todos los accesorios del tambor y cierre la puerta;
- 2- Inserte el enchufe en la toma de corriente;
- 3- Encienda la lavadora-secadora y presione "Temp." y "Retraso." simultáneamente durante 10 segundos hasta que se muestre "t19";
- 4- Presione [▷||] para iniciar el aparato y espere hasta que se muestre "****".

OPERACIÓN

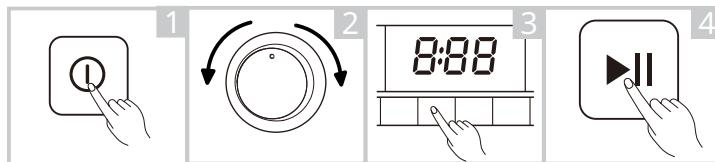
1. Antes del Lavado



¡Nota!

- Se debe añadir detergente en el compartimento I si se selecciona la función de prelavado.

2. Lavado



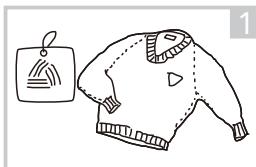
3. Despues del Lavado

Pitido del zumbador y "Fin" en la pantalla.

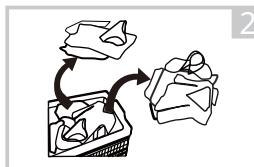
OPERACIÓN

■ Antes de cada lavado.

- La temperatura ambiente de la lavadora-secadora debe ser de 5-40°C. Si se utiliza a menos de 0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden dañarse. Si la máquina está instalada en condiciones de congelación, debe ser trasladada a una temperatura ambiente normal para asegurar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje puedan descongelarse antes de su uso.
- Por favor, revise las etiquetas de cuidado de su ropa y las instrucciones de uso del detergente antes de lavar. Utilice un detergente no espumante o de baja espuma adecuado para el lavado a máquina.



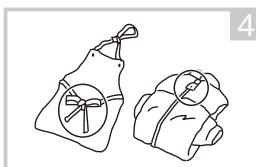
Revise la etiqueta de cuidado.



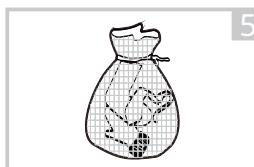
Clasifique la ropa según color y tipo de tejido.



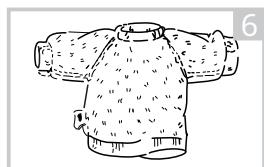
Saque todos los artículos de los bolsillos.



Ate juntos tiras de tela largas y cinturones, cierre cremalleras y botones.



Ponga los artículos pequeños en una bolsa de lavandería.



Gire las telas que generan pelusa y las de pelo largo del revés.



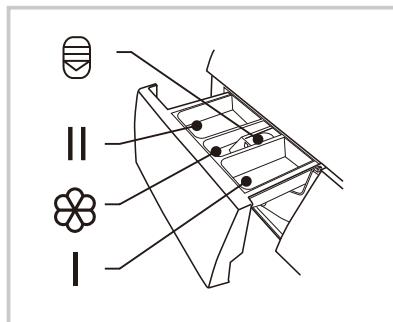
¡Advertencia!

- No lave ni seque artículos que hayan sido limpiados, lavados, empapados o tocados con sustancias combustibles o explosivas como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno y otros materiales inflamables.
- Lavar prendas individuales puede crear fácilmente una gran excentricidad y causar alarma debido al desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere añadir una o dos prendas más al lavado para que el centrifugado se realice sin problemas.

OPERACIÓN

■ Dispensador de detergente.

- I Prelavado
- II Lavado principal
- ❖ Suavizante.
- ☒ Presione el botón para sacar el dispensador.



! ¡Precaución!

- El detergente solo necesita ser añadido en "compartimento I" después de seleccionar la función de prelavado.

Programa.		II / ⚡	❖	Programa.		II / ⚡	❖
Algodón.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		Aclarado & Centrif.		<input type="radio"/>	
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		Lana	<input checked="" type="radio"/>		<input type="radio"/>
Wash & Dry		<input checked="" type="radio"/>		ECO 40-60	<input checked="" type="radio"/>		<input type="radio"/>
Dry Only				Esterilize	<input checked="" type="radio"/>		<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Fast	<input checked="" type="radio"/>		<input type="radio"/>
Baby Care	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>				
Limpieza tambor							
Centrif.							

● Medios deben ○ Medios opcionales

OPERACIÓN

Recomendación de detergente

Detergente de lavado recomendado	Ciclos de lavado	Temp. de lavado	Tipo de ropa y textil
Detergente de uso intensivo con agentes blanqueadores y abrillantadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mezcla	20/30 / 40/60	Ropa blanca hecha de algodón o lino resistente a ebullición
Detergente de color sin agente blanqueador y abrillantadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mezcla, 20°C	Frío/20/ 30/40	Ropa de color hecha de algodón o lino
Detergente de color o suave sin abrillantadores ópticos	20°C	Frío/20/ 30/40	Ropa de color hecha de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos
Detergente especial para lana	Lana	20/30	Lana



¡Nota!

- El detergente o aditivo aglomerante o viscoso puede diluirse en un poco de agua antes de verterlo en el dispensador de detergente, para evitar que su entrada se bloquee y cause un desbordamiento de agua.
- Por favor, elija el tipo de detergente adecuado para obtener un máximo rendimiento de lavado y un mínimo consumo de agua y energía.
- Para lograr el mejor resultado de limpieza, es importante una dosificación adecuada del detergente.
- Use una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Siempre ajuste la cantidad de detergente a la dureza del agua; si su agua del grifo es blanda, use menos detergente.
- Dose según cuán sucia esté su ropa; la ropa menos sucia requiere menos detergente.
- El detergente altamente concentrado (detergente compacto) requiere una dosificación particularmente precisa.

Los siguientes síntomas son una señal de sobredosis de detergente:

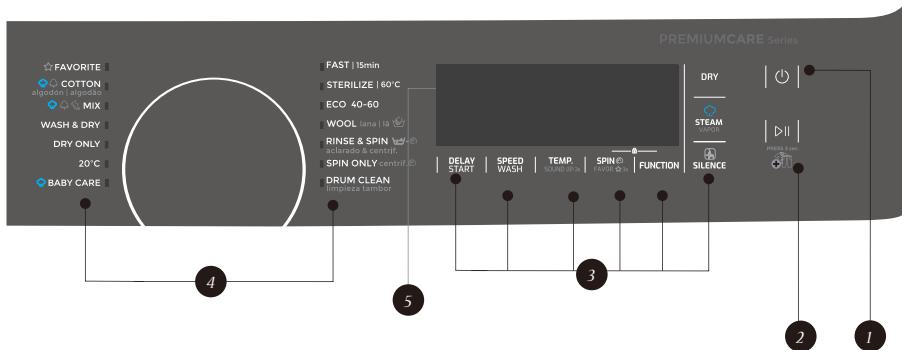
- formación de mucha espuma
- mal resultado de lavado y enjuague

Los siguientes síntomas son una señal de subdosificación de detergente:

- la ropa se vuelve gris
- acumulación de depósitos de cal en el tambor, el elemento calefactor y/o la ropa

OPERACIÓN

■ Panel de Control



1 Encendido/Apagado

Encienda y apague el aparato.

2 Iniciar/Pausar

Inicie o pause su programa.

3 Opción

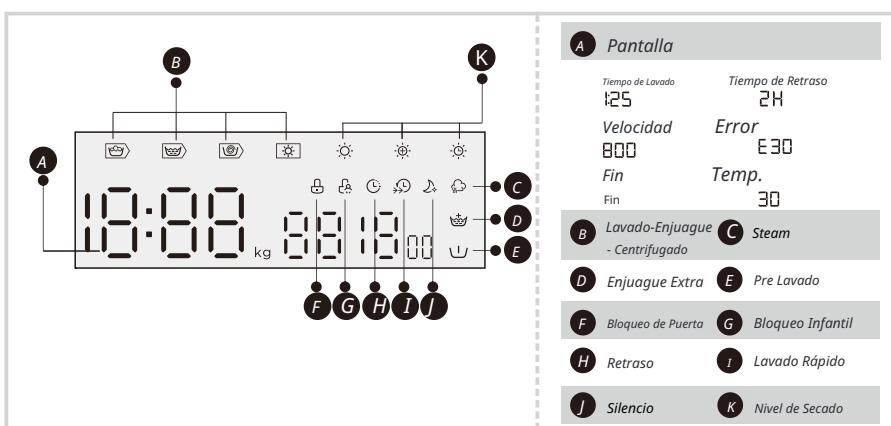
Esto le permite seleccionar funciones adicionales y se iluminará cuando esté seleccionado.

4 Programas

Disponible según el tipo de lavado.

5 Pantalla

La pantalla muestra configuraciones, tiempo estimado restante, opciones y mensajes de estado.



OPERACIONES

■ Programas

Modelo: MFK80-DU1403B/C14E-EU(NE)/MFK100-DU1503B/C25E-EU(ND)

Programa.	Carga(kg)	TiempoPorDefecto
	10.0	10.0
·: Algodón.	10.0/7.0	3:39
·: Mix	10.0/7.0	1:20
·: Wash & Dry	10.0/7.0	5:23
·: Dry Only	-/7.0	4:33
20°C	5.0	1:01
·: Baby Care	10.0/5.0	1:42
Limpieza tambor	-	1:18
Centrif.	10.0	0:12
Aclarado & Centrif.	10.0	0:20
Lana	2.0	1:07
ECO 40-60	10.0	3:59
Sterilize	5.0	2:27
·: Fast	2.0/1.0	0:15



¡Nota!

- Los parámetros en esta tabla son solo para referencia del usuario. Los parámetros reales puede ser diferente con los parámetros en la tabla mencionada anteriormente.

OPERACIÓN

■ Programas

WDK 81050 WH							
Ciclo	Capacidad nominal en kg.	Configuración de temperatura	Duración del ciclo en h: min	Consumo de energía en KWh / ciclo	Consumo de agua en L / ciclo	Máxima capacidad de lavado temperatura °C ₁₎	Humedad residual en % / 2) Velocidad de centrifugado en rpm
20 °C	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65% / 1000
Algodón (60 °C)	10.0	60	3:44	1.972	85	60	53% / 1500
Mix	10.0	40	1:20	0.871	85	40	70% / 800
Fast	2.0	Frio	0:15	0.030	31	Frio	75% / 800
Sterilize	5.0	70	2:27	1.950	65	70	70% / 800
ECO 40-60 ³⁾	10.0	-	3:59	1.015	70.6	38	53% / 1450
	5.0	-	3:00	0.635	55.3	33	53% / 1450
	2.5	-	3:00	0.286	38.8	23	53% / 1450
Wash and Dry ⁴⁾	7.0	-	9:40	4.255	115.0	30	3% / 1500
	3.5	-	7:00	2.193	77.0	21	3% / 1500

- Los datos anteriores son solo para referencia, y los datos pueden cambiar debido a diferentes condiciones de uso real.
- Las válvulas dadas para programas distintos al programa ECO 40-60 y al ciclo de Lavado y Secado son indicativas únicamente.
- Con respecto a EN 60456:2016/prA2019 Con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, La clase de eficiencia energética de la UE es: D
Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otros como predeterminado.
Programa de prueba de energía: Lavado y Secado; Secado Extra.
Otros como predeterminado.
- Carga media para máquina de 10.0 kg: 5.0 kg.
Carga parcial para máquina de 10.0 kg: 2.5 kg.

OPERACIÓN

■ Programas

Los programas están disponibles según el tipo de ropa.

Programas	
Algodón.	<i>Textiles resistentes, textiles resistentes al calor hechos de algodón o lino.</i>
Baby Care	<i>Lavando la ropa del bebé, puede hacer que la ropa del bebé esté más limpia y mejorar el rendimiento del enjuague para proteger la piel del bebé.</i>
Aclarado & Centrif.	<i>Enjuague extra con centrifugado.</i>
Mix	<i>Carga mixta compuesta de textiles de algodón y sintéticos.</i>
20°C	<i>20°C por defecto, se puede elegir agua fría.</i>
ECO 40-60	<i>Adecuado para el lavado de ropa a aproximadamente 40°C- 60°C .</i>
Fast	<i>Programa extracorto aprox, suitable para lavado ligeramente sucio como una pequeña cantidad de ropa.</i>
1h L/D	<i>Para pequeñas prendas sintéticas o camisas, la limitación de carga es de 1 kg (aproximadamente 4 camisas).</i>
Lana	<i>Lavable a mano o a máquina - textiles de lana o lana rica. Programa de lavado especialmente suave para prevenir el encogimiento , pausas de programa más largas (textiles descansan en el líquido de lavado).</i>
Centrif.	<i>Extraspin con velocidad deselegible.</i>
Limpieza tambor	<i>Configurado especialmente en esta máquina para limpiar el tambor y el tubo. Aplica 90 °C de alta temperatura de esterilización para hacer que el lavado de ropa sea más ecológico. Cuando se realiza este programa, no se pueden añadir más prendas. Cuando se añade la cantidad adecuada de agente blanqueador a base de cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El cliente puede utilizar este programa regularmente según sea necesario.</i>
Dry Only	<i>Selecciónalo para secar la ropa, la temperatura es diferente. El tiempo de secado depende de la carga.</i>
Wash & Dry	<i>El programa de energía estándar.</i>
Sterilize	<i>Un lavado constante a 70°Csegura efectos de esterilización.</i>

OPERACIÓN

- 1) La temperatura más alta alcanzada por la ropa en el ciclo de lavado durante al menos 5 minutos.
- 2) La humedad residual después del ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que se logró.
- 3) El programa ECO 40-60 es capaz de limpiar la ropa de algodón normalmente sucia declarada como lavable a 40°C o 60°C, todo en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la regulación (UE) 2019/2023.
- 4) El programa de Lavado y Secado, con el nivel de secado ☀ Extra Seco, es capaz de limpiar la ropa de algodón normalmente sucia que se declara lavable a 40°C o 60°C, junto en el mismo ciclo, y secarla de tal manera que pueda ser almacenada inmediatamente en un armario. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento con la regulación (UE) 2019/2023.

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y con una duración más larga.

Cargar la lavadora-secadora del hogar hasta la capacidad indicada para los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor el contenido de humedad restante.



¡Precaución!

- Si hay alguna interrupción en el suministro eléctrico mientras la máquina está en funcionamiento, una memoria especial almacena el programa seleccionado. La máquina continuará el programa cuando se restablezca el suministro eléctrico.

OPERACIÓN

Opción

Ciclo	Temp . Predet . (° C)	Velocidad de centrífugado predeterminada en rpm	Funciones adicionales
1500			
Algodón.	40	1500	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Mix	40	800	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Wash & Dry	-	1500	⌚, ☳
Dry Only	-	1500	⌚, ☳
20 °C	20	1000	⌚, ☰, ☱, ☳
Baby Care	60	1000	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Limpieza tambor	90	--	⌚, ☳
Centrif.	-	1000	⌚, ☳
Aclarado & Centrif.	-	1000	⌚, ☰, ☳
Lana	40	600	⌚, ☰, ☳
ECO 40-60	-	1500	⌚
Esterilización	70	800	⌚, ☰, ☳
Fast	Frío	800	⌚, ☳



¡Nota!

- Para la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo del programa y otros detalles de los programas ECO 40-60 y Lavado y Secado, consulte el contenido en la página de la Ficha del Producto.
- La tabla muestra qué ciclo ofrece qué opciones de ajuste. Si un ajuste no es posible para un ciclo.

Temp.

Temp.

Cuando sea necesario, la temperatura de lavado se puede ajustar presionando el botón de temperatura en los siguientes pasos: Frío - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

OPERACIÓN

Speed

Centrifugado

Cuando sea necesario, la velocidad de centrifugado se puede ajustar presionando el botón de Velocidad en los siguientes pasos:
0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

Delay Start

Retraso

1. Seleccione un programa

2. Pulse el botón de Retraso para elegir el tiempo de retraso de 0 a 24 h

3. Pulse [Inicio/Pausa] para iniciar la operación de retraso



Elija el programa



Configurando el tiempo



Iniciar

Para cancelar la función de Retraso, pulse el botón "Retraso" antes de iniciar el programa hasta que la pantalla muestre 0 h. Si el programa ya ha comenzado, apague el aparato y luego enciéndalo y seleccione un nuevo programa.



Prelavado

Función de lavado extra antes de que comience el ciclo de lavado principal para aumentar el rendimiento del lavado.

Nota: Se debe añadir detergente al compartimento I.



Enjuague Extra

La colada pasará por un enjuague extra después de seleccionar esta función.



Lavado Rápido

La función reduce el tiempo de lavado.

Steam

Vapor

La función SpaCare se puede seleccionar eligiendo "Algodón", "Mezcla", y "Baby Care". Los clientes pueden ver el vapor en el tambor al operar la función Steam.



Favorito

Para memorizar el programa utilizado con frecuencia.

Después de elegir el programa y ajustar las opciones, presione [Centrifugado] 3 seg. antes de comenzar a lavar. El curso de configuración predeterminado es Algodón.

¡Precaución!

- No utilice la función de Recarga cuando el nivel de agua esté por encima del borde del tambor interior o la temperatura sea más alta.

OPERACIÓN



Nivel de Secado

Presione el botón de Secado continuamente para elegir el nivel de secado: Secado Extra/Secado Normal/Secado Temporizado.

- ⌚ Secado Extra: Necesito usar la ropa inmediatamente, podemos elegir esta función
- ⌚ Secado Normal : El procedimiento de secado normal
- ⌚ Secado Temporizado: Podemos elegir esta función para secar la ropa durante un tiempo específico.



¡Nota!

- Consejos para secar
 - La ropa se puede secar después del centrifugado
 - Para asegurar una buena calidad al secar los textiles, clasifíquelos según sus tipos y la temperatura de secado.
 - Los sintéticos deben tener el tiempo de secado adecuado.
 - Si desea planchar la ropa después de secarla, déjela reposar un tiempo.
- Ropa no adecuada para secar
 - Artículos particularmente delicados como cortinas sintéticas, lana y seda, ropa con inserciones metálicas, medias de nailon, ropa volumétrica, como anoraks, cubrecamas, edredones, sacos de dormir y edredones no deben ser secados.
 - Las prendas acolchadas con gomaespuma o materiales similares a la gomaespuma no deben secarse en la máquina.
 - Las telas que contengan residuos de lociones fijadoras, sprays para el cabello, disolventes de uñas o soluciones similares no deben secarse en la máquina para evitar la formación de vapores nocivos.



Silenciar el zumbador



Iniciar

Presione el [botón Temp.] durante 3 seg., el zumbador se silencia.

Para activar la función del zumbador, presione el botón nuevamente durante 3 segundos. La configuración se mantendrá hasta el próximo reinicio.



¡Precaución!

- Después de silenciar la función del zumbador, los sonidos no se activarán más.

OPERACIÓN



Bloqueo Infantil

Esta función está destinada a evitar que los niños malutilicen los controles.



Presione [Spin] y [Function] simultáneamente durante 3 seg. hasta que suene el zumbador. El indicador de bloqueo infantil se enciende.

① ¡Precaución!

Cuando se activa el Bloqueo Infantil, la pantalla mostrará alternativamente "CL" y el tiempo restante.

Presionar cualquier otro botón hará que el indicador de Bloqueo Infantil parpadee.

Cuando el programa termina, "CL" y "Fin" alternarán en la pantalla.

¡El Bloqueo Infantil desactiva la función de todos los botones excepto el botón de Encendido/Apagado y el botón de Bloqueo Infantil!

¡Solo la presión simultánea de los dos botones [SPin] y [Function] puede desactivar el Bloqueo Infantil!

¡Por favor, desactive el Bloqueo Infantil antes de seleccionar un nuevo programa!



Silencio

Seleccione esta función, si la velocidad de centrifugado es superior a 800rpm, cambie a 800rpm, mientras cancela el sonido del botón.



Presione 3 seg.
para recargar

Recargar

Esta operación se puede ejecutar durante el progreso del lavado. Cuando el tambor aún está girando y hay una gran cantidad de agua a alta temperatura en el tambor.

El estado es inseguro y la puerta no se puede abrir a la fuerza. Presione [Inicio/Pausa] durante 3 seg. para recargar y comenzar la función de añadir ropa a mitad del ciclo. Por favor, siga los pasos a continuación:

1. Espere hasta que el tambor deje de girar.
2. La cerradura de la puerta está desbloqueada.
3. Cierre la puerta cuando se recargue la ropa y presione el [▷||] botón.



Presione [▷||] 3sec.

Recargue la ropa

Iniciar

① ¡Precaución!

- No utilice la función de Recarga cuando el nivel de agua esté por encima del borde del tambor interior o la temperatura sea más alta.

MANTENIMIENTO

■ Limpieza y Cuidado

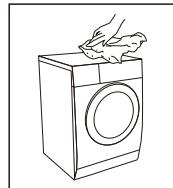
⚠ ¡Advertencia!

- Siempre desenchufe el aparato y cierre el grifo de agua antes de limpiar y realizar el mantenimiento.

Limpieza del Gabinete

Un mantenimiento adecuado de la lavadora puede extender su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si hay un desbordamiento de agua, use un paño para limpiarlo inmediatamente.

Nunca use objetos afilados para limpiar el aparato.



⚠ ¡Precaución!

- Nunca use agentes abrasivos o cáusticos, ácidos fórmicos o sus disolventes diluidos o sustancias similares, como alcohol o productos químicos.

Limpieza del Tambor

Cualquier mancha de óxido que quede dentro del tambor por artículos metálicos debe iser eliminada nmediatamente utilizando detergentes sin cloro. ¡Nunca use lana de acero para limpiar el tambor!

↳ ¡Nota!

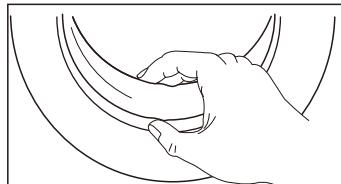
- Mantenga cualquier colada alejada de la máquina mientras limpia el tambor.

Limpieza del Sello de la Puerta y Cristal

Limpie el vidrio y el sello después de cada lavado para eliminar pelusas y manchas. Si se acumula pelusa, puede causar fugas.

Retire cualquier moneda, botón y otros objetos del sello después de cada lavado.

Limpie el sello de la puerta y el vidrio cada mes para asegurar el funcionamiento normal del aparato.



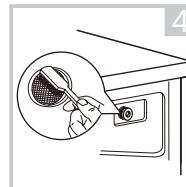
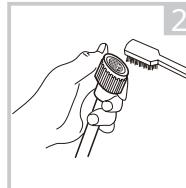
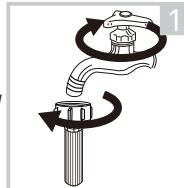
MANTENIMIENTO

Limpieza del Filtro de Entrada



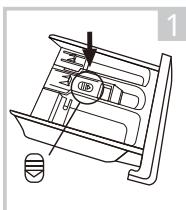
- Un flujo de agua disminuido es una señal de que el filtro necesita ser limpiado.

1. Cierre el grifo y retire la manguera de suministro de agua de él. 2. Limpie el filtro con un cepillo.
3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera de la máquina. Saque el filtro con unas pinzas de punta larga.
4. Use un cepillo para limpiar el filtro.
5. Vuelva a instalar el filtro en la entrada de agua y reconecte la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de entrada cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del aparato.

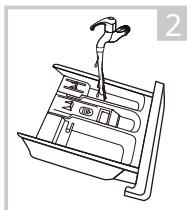


Limpie el Dispensador de Detergente

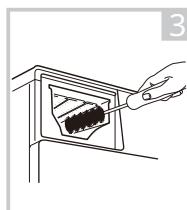
1. Presione hacia abajo el botón de liberación [] en la tapa del suavizante y tire del cajón del dispensador fuera del hueco. Limpie el interior del hueco con un cepillo.
2. Levante la tapa del suavizante del cajón del dispensador y lave ambos elementos con agua.
3. Restaure la tapa del suavizante y empuje el cajón de nuevo en el hueco.



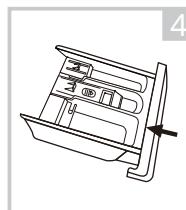
Presione el botón de liberación y retire el cajón del dispensador.



Lave el cajón del dispensador y la tapa del suavizante bajo el agua.



Limpie el hueco con un cepillo suave.



Inserte el cajón del dispensador



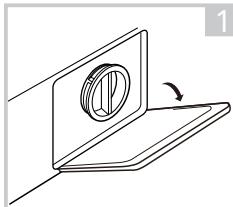
- No use agentes abrasivos o cáusticos para limpiar las partes de plástico.
- Limpie el dispensador de detergente cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del aparato.

MANTENIMIENTO

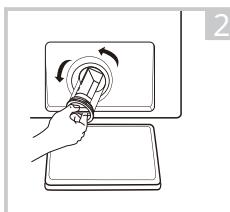
Limpieza del Filtro de la Bomba de Drenaje

⚠ ¡Advertencia!

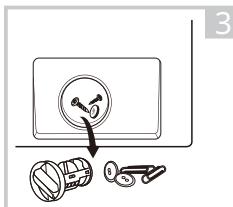
- Asegúrese de que la máquina haya terminado el ciclo de lavado y esté vacía. Apágala y desconéctela antes de limpiar el filtro de la bomba de drenaje.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que el agua se enfrie. ¡Riesgo de quemaduras!
- Limpie el filtro periódicamente cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del aparato.



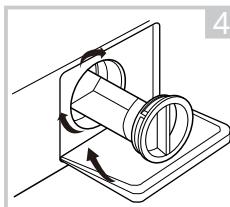
Abra la tapa del cubre inferior



Abra el filtro girando
tenía en sentido antihorario



Retire materia extraña



Cierre la tapa del cubre inferior

⚠ ¡Precaución!

- Cuando el electrodoméstico está en uso y dependiendo del programa seleccionado, puede haya agua caliente en la bomba . Nunca retire la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado , siempre espere hasta que el aparato haya terminado el ciclo , y esté vacío . Al reemplazar la tapa , asegúrese de que esté bien apretada .

MANTENIMIENTO

Solución de problemas

Siempre que haya un problema con el aparato, verifique si puede solucionarlo siguiendo las tablas a continuación. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio al cliente.

Descripción	Causa posible	Solución
<i>El aparato no se enciende</i>	<i>La puerta no está cerrada correctamente. La ropa está atascada.</i>	<i>Cierre la puerta correctamente y reinicie. Revise la colada.</i>
<i>La puerta no se puede abrir</i>	<i>La protección de seguridad está activada.</i>	<i>Desconecte la energía y reinicie.</i>
<i>Fugas de agua</i>	<i>Las conexiones no son lo suficientemente firmes.</i>	<i>Revise y ajuste el conducto de entrada de agua. Revise y límpie la manguera de desagüe.</i>
<i>Residuos de detergente en el dispensador de detergente</i>	<i>El detergente está húmedo y/o apelmazado.</i>	<i>Limpie y seque el dispensador de detergente.</i>
<i>El indicador o la pantalla no funcionan</i>	<i>La placa de circuito o el arnés tienen problemas de conexión.</i>	<i>Apague la energía y verifique si el enchufe de la red está conectado correctamente.</i>
<i>Ruido anormal</i>	<i>Los tornillos de fijación siguen en su lugar. El suelo no es sólido ni nivelado.</i>	<i>Verifique si se han retirado los pernos de fijación. Asegúrese de que el aparato esté instalado sobre una superficie sólida y nivelada.</i>

Códigos de error

Descripción	Causa posible	Solución
<i>E30</i>	<i>La puerta no está cerrada correctamente</i>	<i>Cierre la puerta correctamente y reinicie.</i>
<i>E10</i>	<i>Problema de inyección de agua durante el ciclo de lavado.</i>	<i>Verifique si la presión del agua es lo suficientemente alta. Enderece la manguera de agua. Limpie el filtro de la válvula de entrada.</i>
<i>E21</i>	<i>Desagüe de agua prolongado</i>	<i>Verifique si la manguera de desagüe está bloqueada.</i>
<i>E12</i>	<i>Desbordamiento de agua</i>	<i>Reinicie el electrodoméstico.</i>
<i>EXX</i>	<i>Otros</i>	<i>Reinicie el electrodoméstico. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio al cliente.</i>

MANTENIMIENTO

■ Servicio al cliente

Las piezas de repuesto para su electrodoméstico están disponibles durante un mínimo de 10 años. En caso de preguntas, comuníquese con nuestro servicio al cliente en:

⚠ ¡Advertencia!

Riesgo de descarga eléctrica

- Nunca intente reparar un electrodoméstico que esté defectuoso o que se presuma defectuoso. Puede poner en peligro la vida de usted y de futuros usuarios. Solo especialistas autorizados pueden llevar a cabo este trabajo de reparación.
- Una reparación inadecuada anulará la garantía y los daños posteriores no podrán ser reconocidos.

Transport

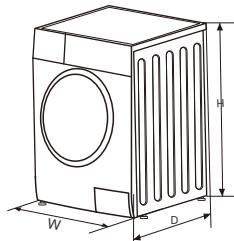
PASOS IMPORTANTES AL MOVER EL ELECTRODOMÉSTICO

- Desenchufe el aparato y cierre la llave de entrada de agua.
- Verifique si la puerta y el dispensador de detergente están cerrados correctamente.
- Retire el tubo de entrada de agua y la manguera de desagüe de las instalaciones de la casa.
- Deje que el agua drene completamente del electrodoméstico (ver "Mantenimiento Limpieza del filtro de la bomba de desagüe").
- Importante: Vuelva a instalar los 4 pernos de transporte en la parte trasera del electrodoméstico.
- Este electrodoméstico es pesado. Transporte con cuidado. Nunca sostenga ninguna parte saliente de la máquina al levantarla. La puerta de la máquina no puede usarse como asa.

■ Especificaciones técnicas

Suministro eléctrico	220-240V~,50Hz
----------------------	----------------

Corriente máxima	10A
Presión de agua estándar	0.05MPa~1MPa



Model	WDK 81050 WH
Capacidad de lavado	10.0kg
Capacidad de secado	7.0kg
Dimensiones (A*F*H)	595*565*850
Peso neto	72kg
Potencia nominal	1900W
Potencia de secado	1300W

MANTENIMIENTO

Ficha del producto

Nombre o marca del proveedor (a) (d) :

Dirección del proveedor (a), (d) :

Identificador del modelo (*) : WDK 81050 WH

Parámetros generales del producto :

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor		
Capacidad nominal (kg)	Clasificación capacidad (c)	7.0	Dimensiones en cm (a) (d)	Altura	85
	Clasificación lavado capacidad (b)	10.0		Ancho	60
				Profundidad	57
Índice de Eficiencia Energética	EEI _W ^(b)	60.0	Clase de eficiencia energética	EEI _W ^(b)	B ^(c)
	EEI _{WD} ^(c)	67.0		EEI _{WD} ^(c)	D ^(c)
Índice de eficiencia de lavado	I _W ^(b)	1.031	Efectividad de enjuague (g / kg seco textile)	I _R ^(b)	5.0
	J _W ^(c)	1.031		J _R ^(c)	5.0
Consumo de energía en kWh por kg por ciclo, para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el programa eco 40-60 en una combinación de cargas completas y parciales. El consumo de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.	0.593	Consumo de energía en kWh por kg por ciclo, para el ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica en una combinación de cargas completas y medias. El consumo de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.	3.430		
Consumo de agua en litros por ciclo, para el programa eco 40-60 en una combinación de cargas completas y parciales. El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	52	Consumo de agua en litros por ciclo, para el ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica en una combinación de cargas completas y medias. El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	100		
Temperatura máxima dentro del textil tratado (°C) para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el programa eco 40-60.	Clasificación capacidad de lavado	38	Temperatura máxima dentro del textil tratado (°C) para el ciclo de lavado de la lavadora - secadora, utilizando el lavado y ciclo de secado	Capacidad nominal	30
	Mitad	33		Mitad	21
	Cuarto	22			
Velocidad de centrifugado (rpm) (b)	Capacidad nominal de lavado	1450	Contenido de humedad restante ponderado (%) (b)	53.9	
	Mitad	1450			
	Cuarto	1450			

MANTENIMIENTO

Duración del programa Eco 40-60 (h:min)	Clasificación lavado capacidad	3:59	Clase de eficiencia de centrifugado (b)	B	(º)
	Mitad	3:00			
	Cuarto	3:00			
Ruido acústico aéreo emisiones durante la fase de centrifugado para el ciclo de lavado eco 40-60 con capacidad de lavado nominal (dB(A) re 1 pW)	80	duración del ciclo de lavado y secado (h:min)	Capacidad nominal	9:40	(º)
			Mitad	7:00	
Tipo	independiente	Clase de emisión de ruido acústico aéreo para el centrifugado fase para el eco 40-60 programa con capacidad de lavado nominal	C	(º)	
Modo de apagado (W) (si corresponde)	0.50	Modo de espera (W) (si corresponde)	N/A		
Inicio retardado (W) (si corresponde)	4.00	Espera en red (W) (si corresponde)	N/A		

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (a); (d) :

Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado	NO
---	----

Información adicional (a) (d) :

Enlace web al sitio del proveedor, donde se encuentra la información en el punto 9 del Anexo II del Reglamento (UE) 2019/2023 :

(a) este artículo no se considerará relevante a los efectos del artículo 2 (6) del Reglamento (UE) 2017/1369 .

(b) para el programa eco 40-60 .

(c) para el ciclo de lavado y secado .

(d) los cambios en este artículo no se considerarán relevantes a los efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369 .

(e) si la base de datos del producto genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá ingresar estos datos .

1) El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.

2) El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.

3) Entrega de las piezas de repuesto dentro de 15 días laborables después de haber recibido el pedido.

Hoja de datos del producto conforme a (UE) 2019/2014

La hoja de datos del producto para su aparato se puede encontrar en línea.

Visite <https://repel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su aparato para descargar la hoja de datos.

El identificador del modelo de su aparato se puede encontrar en la sección de especificaciones técnicas.

ÍNDICE

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Instruções de Segurança 2

INSTALAÇÃO

- Descrição do Produto 9
- Instalação 10

OPERAÇÃO

- Início Rápido 13
- Antes de Cada Lavagem 15
- Dispensador de Detergente 16
- Painel de Controle 18
- Programas 19
- Opção 23

MANUTENÇÃO

- Limpeza e Cuidados 27
- Resolução de Problemas 30
- Especificações Técnicas 31
- Ficha do Produto 32

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

■ Instruções de Segurança

Por favor, leia atentamente as seguintes informações de segurança e siga-as rigorosamente para minimizar o risco de incêndio ou explosão, choque elétrico e para prevenir danos à propriedade, lesões pessoais ou perda de vida. O não cumprimento destas instruções anulará qualquer garantia.



Aviso!

Esta combinação de símbolo e palavra de sinalização indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em morte ou lesões graves, a menos que seja evitada.



Cuidado!

Esta combinação de símbolo e palavra de sinalização indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em lesões leves ou menores ou danos à propriedade e ao environment.



Nota!

Esta combinação de símbolo e palavra de sinalização indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em lesões leves ou menores.



Aviso!

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- *Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar um perigo.*
- *Se a máquina estiver danificada, não deve ser operada a menos que seja reparada pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas. Risco de choque elétrico!*

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- O aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Animais e crianças podem entrar na máquina. Verifique a máquina antes de cada operação.
- Não suba ou sente-se no aparelho.

LOCALIZAÇÃO E AMBIENTE DE INSTALAÇÃO

- Todos os produtos de lavagem e substâncias adicionais devem ser mantidos em um local seguro, fora do alcance das crianças.
- Não instale a máquina em um piso de carpete. A obstrução das aberturas por um carpete pode danificar a máquina.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor e da luz solar direta para evitar a corrosão de partes plásticas e de borracha.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos ou em salas que contenham gases explosivos ou cáusticos. Em caso de vazamento de água ou respingos, deixe o aparelho secar ao ar livre.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta trancável, uma porta deslizante ou uma porta com dobradiça do lado oposto ao da máquina de lavar e secar.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- *Não opere a máquina em salas com temperatura abaixo de 5°C. Isto pode causar danos a suas partes. Se for inevitável, certifique -se de drenar completamente a água do aparelho após cada uso (veja "Manutenção - Limpeza do filtro da bomba de drenagem")*
- *Nunca utilize sprays ou substâncias inflamáveis nas proximidades imediatas do aparelho.*

INSTALAÇÃO

- *Remova todo o material de embalagem e os parafusos de transporte antes de usar o aparelho. Caso contrário, danos sérios podem ocorrer.*
- *Este aparelho está equipado com uma válvula de entrada única e pode ser conectado apenas ao abastecimento de água fria.*
- *O plugue da rede deve ser acessível após a instalação.*
- *Antes de lavar roupas pela primeira vez, o produto deve ser operado uma vez em todos os procedimentos sem roupas dentro.*
- *Antes de usar a máquina de lavar e secar, o produto deve ser calibrado.*
- *Não coloque objetos excessivamente pesados no aparelho, como recipientes de água ou dispositivos de aquecimento.*
- *Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho devem ser utilizados e os conjuntos de mangueiras antigos não devem ser reutilizados.*
- *Máx. Pressão de entrada de água 1 MPa. Pressão mínima de entrada de água 0,05 MPa.*

CONEXÃO ELÉTRICA

- *Certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso pela máquina, pois pode ser danificado.*
- *Conecte o produto a uma tomada aterrada protegida por um fusível que cumpra os valores na tabela de 'Especificações técnicas'. A instalação de aterramento deve ser feita por um eletricista qualificado. Certifique-se de que a máquina esteja instalada de acordo com as regulamentações locais.*

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- As conexões de água e elétricas devem ser realizadas por um técnico qualificado de acordo com as instruções do fabricante e as regulamentações de segurança locais.

⚠️ Aviso!

- Não use múltiplos plugs ou extensões.
- O aparelho não deve ter um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou estar conectado a um circuito que é regularmente ligado e desligado.
- Não desconecte o plugue da tomada se houver gás inflamável ao redor.
- Nunca desconecte o plugue da energia com as mãos molhadas.
- Sempre puxe pelo plugue, não pelo cabo.
- Sempre desconecte o aparelho se não estiver em uso.

CONEXÕES DE ÁGUA

- Verifique as conexões dos tubos de entrada de água, da torneira e da mangueira de saída para possíveis problemas devido a alterações na pressão da água. Se as conexões se soltarem ou vazarem, feche a torneira e faça o reparo. Não use o aparelho antes que os canos e mangueiras estejam instalados corretamente por profissionais qualificados.
- A porta de vidro pode ficar muito quente durante a operação. Mantenha crianças e animais de estimação longe da máquina enquanto ela estiver em operação.
- As mangueiras de entrada e saída de água devem ser instaladas de forma segura e permanecerem intactas. Caso contrário, pode ocorrer vazamento de água.
- Não remova o filtro da bomba de drenagem enquanto ainda houver água no aparelho. Grandes quantidades de água podem vazar, e há risco de queimaduras devido à água quente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO

Aviso!

- Nunca pare a máquina de lavar e secar antes do final do ciclo de secagem, a menos que todos os itens sejam rapidamente removidos e espalhados para que o calor possa dissipar.
- A máquina de lavar e secar não deve ser utilizada se produtos químicos industriais foram usados para limpeza. Risco de explosão.
- Nunca use solventes inflamáveis, explosivos ou tóxicos. Não use gasolina ou álcool etc. como detergentes. Selecione apenas detergentes que sejam adequados para lavagem em máquina.
- Certifique-se de que todos os bolsos estejam vazios. Itens afiados e rígidos, como moedas, broches, pregos, parafusos, pedras etc., podem causar danos sérios a esta máquina.
- Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos, antes de usar o aparelho.
- Enxágue bem os itens que foram lavados à mão.
- Não seque itens não lavados no aparelho.
- Itens que foram sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de manchas, terebintina, cera e removedores de cera devem ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no aparelho.
- Itens contendo espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis à prova d'água, artigos com fundo de borracha e roupas ou travesseiros com almofadas de espuma de borracha não devem ser secos na máquina.
- Amaciante de tecido ou produtos similares devem ser usados conforme recomendado em suas instruções.
- Nunca tente abrir a porta à força. A porta será destravada logo após o término de um ciclo.
- Por favor, não feche a porta com força excessiva. Se for difícil fechar a porta, verifique se as roupas estão devidamente inseridas e distribuídas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Desconecte sempre o aparelho da tomada e feche a torneira de água antes de limpar e realizar a manutenção e após cada uso.
- Nunca despeje água sobre o aparelho para fins de limpeza. Risco de choque elétrico!
- Os reparos devem ser realizados apenas pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos . O produtor não será responsável por danos causados pela intervenção de pessoas não autorizadas.

TRANSPORT

- Antes do Transporte:
 - Os parafusos devem ser reinstalados na máquina por um profissional especializado
 - A água acumulada deve ser drenada da máquina
 - Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado. Nunca segure nenhuma parte saliente da máquina ao levantar. A porta da máquina não pode ser usada como alça.

USO PREVISTO

O produto é destinado apenas para uso doméstico e para têxteis em quantidades adequadas para lavagem e secagem em máquina. Este aparelho é para uso interno apenas e não é destinado para uso embutido. Use apenas de acordo com estas instruções. O aparelho não é destinado para uso comercial. Qualquer outro uso é considerado uso impróprio. O produtor não é responsável por quaisquer danos ou lesões que possam resultar disso.

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, tais como:
 - Áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de campo;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
 - Ambientes do tipo cama e café;
 - Áreas de uso comum em blocos de apartamentos ou em lavanderias.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

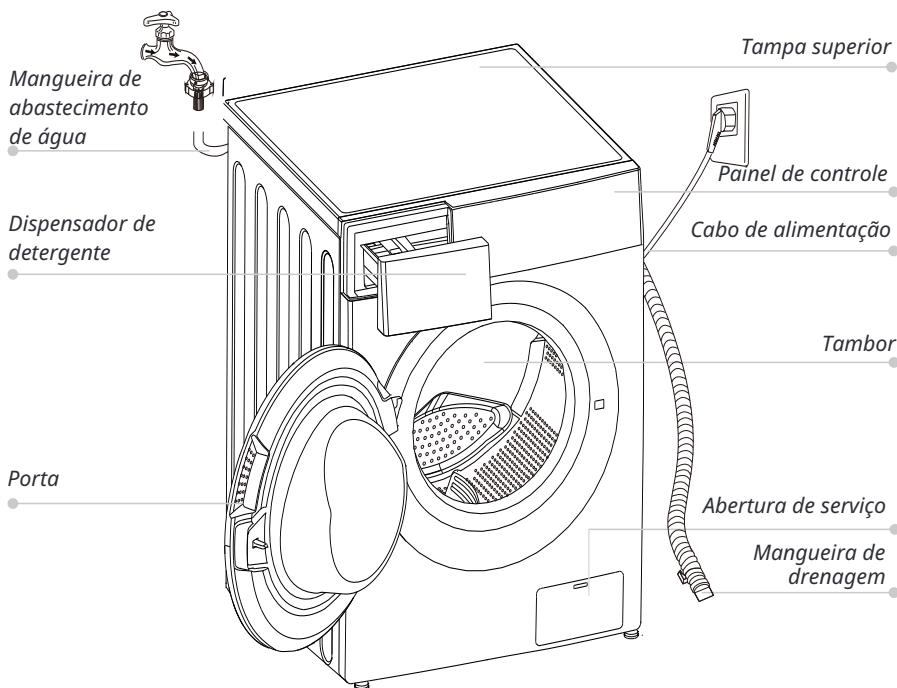
Embalagem/Aparelho antigo



Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE . Para prevenir possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte inadequado de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, utilize o sistema de coleta ou entre em contato com o varejista onde o produto foi adquirido. Eles retornam e podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

INSTALAÇÃO

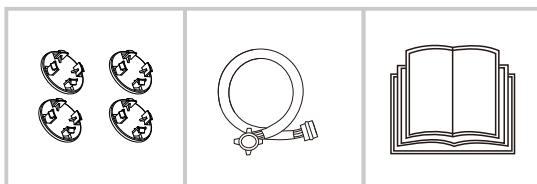
■ Descrição do Produto



Nota!

- A imagem do produto é apenas para ilustração, consulte o produto real como referência

Acessórios



4 x Tampas de cobertura

1 x Mangueira de abastecimento água fria

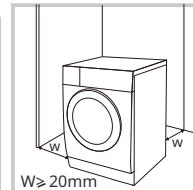
1 x Manual do proprietário

INSTALAÇÃO

■ Instalação Área de instalação

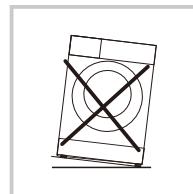
⚠ Aviso!

- A estabilidade é importante para evitar que o produto ande! Certifique-se de que a máquina esteja nivelada e estável.
- Certifique-se de que o produto não esteja em cima do cabo de alimentação.
- Certifique-se de manter as distâncias mínimas em relação às paredes, conforme mostrado na imagem.



Antes de instalar a máquina, o local caracterizado como segue deve ser selecionado:

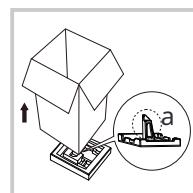
1. Superfície rígida, seca e nivelada
2. Evitar luz solar direta
3. Ventilação suficiente
4. A temperatura ambiente está acima de 0°C
5. Mantenha longe de fontes de calor, como aparelhos a carvão ou a gás.



Desembalando a máquina de lavar e secar

⚠ Aviso!

- O material de embalagem (por exemplo, filmes, espuma) pode ser perigoso para crianças.
- Há risco de sufocamento! Mantenha todo o material de embalagem bem longe das crianças.



1. Remova a caixa de papelão e a embalagem de espuma.
2. Levante a máquina de lavar e secar e remova a embalagem de base. Certifique-se de que a pequena espuma triangular (a) seja removida juntamente com a embalagem inferior. Se não, deite a unidade de lado e remova-a manualmente.
3. Remova a fita que segura o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem.
4. Remova a mangueira de entrada do tambor.

INSTALAÇÃO

Remover os parafusos de transporte

⚠ Aviso!

- Você deve remover os parafusos de transporte da parte traseira antes de usar o produto.



Afrouxe os 4 parafusos de transporte com uma chave inglesa.



Remova os parafusos incluindo o material de borracha e guarde-os para uso futuro.



Fecho os buracos usando as tampas de cobertura.

Nivelando a máquina de lavar e secar

⚠ Aviso!

- As porcas de bloqueio em todos os quatro pés devem estar apertadas contra a carcaça.



1. Afrouxe a porca de bloqueio.
2. Gire o pé até que atinja o chão.
3. Ajuste as pernas e aperte as porcas com uma chave inglesa. Certifique-se de que a máquina está nivelada e estável.

Conectar a mangueira de abastecimento de água

⚠ Aviso!

Para evitar vazamentos ou danos por água, siga as instruções neste capítulo.

- Não dobre, amasse ou modifique a mangueira de entrada de água.



Conecte a mangueira de abastecimento de água à válvula de entrada de água e a uma torneira com água fria, conforme indicado.



💡 Nota!

- Conecte manualmente, não use ferramentas. Verifique se as conexões estão firmes.

INSTALAÇÃO

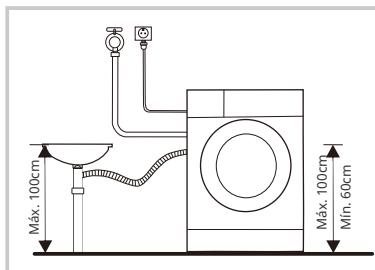
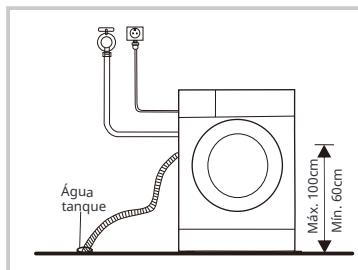
Mangueira de Drenagem

⚠ Aviso!

- Não dobre ou estique a mangueira de drenagem.
- Posicione a mangueira de drenagem corretamente, caso contrário, pode ocorrer danos devido a vazamentos de água.

Existem duas maneiras de colocar a extremidade da mangueira de drenagem:

1. Coloque-a no tanque de água.
2. Conecte-a ao tubo de drenagem do tanque.



OPERAÇÃO

■ Início Rápido

① Cuidado!

- Antes de lavar, certifique-se de que a lavadora e secadora estão instaladas corretamente.
- Seu aparelho foi minuciosamente verificado antes de deixar a fábrica.
Para remover qualquer água residual e neutralizar odores potenciais, recomenda-se limpar seu aparelho antes do primeiro uso. Por isso, inicie o programa de Algodão a 90°C sem roupa e detergente.

② Calibração

Recomenda-se calibrar a lavadora e secadora, para que ofereça o melhor desempenho.

O aparelho é capaz de detectar a quantidade de roupa carregada.

Esta função otimiza o desempenho do produto, minimizando o consumo de energia e água, economizando dinheiro e tempo. Por esta razão, é recomendado calibrar o aparelho para melhor uso.

1- Remova todos os acessórios do tambor e feche a porta;

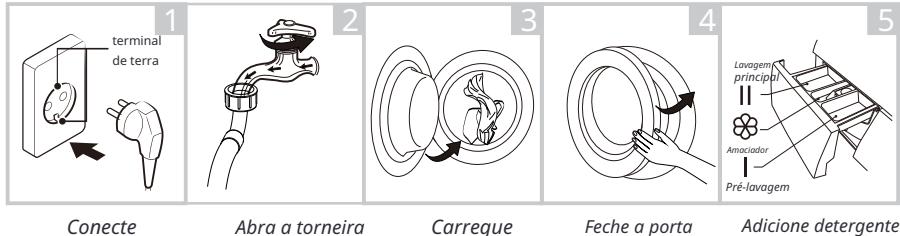
2- Insira o plugue na tomada;

3- Ligue a máquina de lavar e pressione "Temp." e "Atraso" simultaneamente por 10 segundos até que "19" seja exibido;

4- Pressione [▷||] para iniciar o aparelho e aguarde até que "****" seja exibido.

OPERAÇÃO

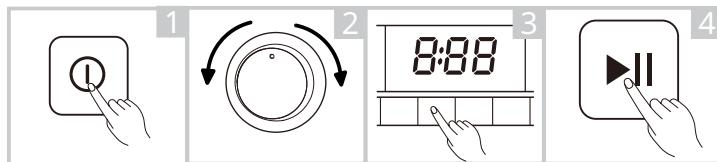
1. Antes da Lavagem



Nota!

- O detergente deve ser adicionado no compartimento I se a função de pré-lavagem for selecionada.

2. Lavagem



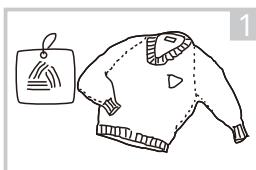
3. Após a Lavagem

Bipe do alarme e "Fim" no display.

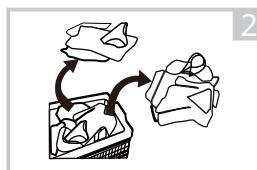
OPERAÇÃO

■ Antes de Cada Lavagem

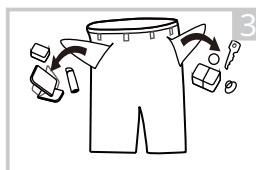
- A temperatura ambiente da máquina de lavar e secar deve ser de 5-40°C. Se usado sob 0°C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem ser danificados. Se a máquina estiver instalada em condições de congelamento, deve ser transferida para uma temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira de abastecimento de água e a mangueira de drenagem possam descongelar antes do uso.
- Por favor, verifique os rótulos de cuidados da sua roupa e as instruções de uso do detergente antes de lavar. Use detergente não espumante ou com pouca espuma adequado para lavagem em máquina.



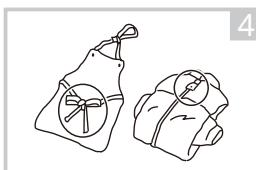
Verifique o rótulo de cuidados.



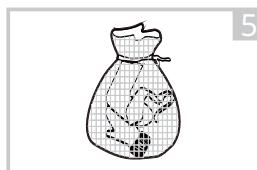
Separe a roupa de acordo com cor e tipo de tecido.



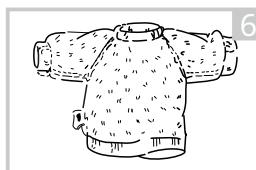
Retire todos os itens dos bolsos.



Amarre tiras de tecido longas e cintos, feche zíperes e botões.



Coloque itens pequenos em um saco de lavanderia.



Vire tecidos que formam bolinhas e de pelagem longa do avesso.

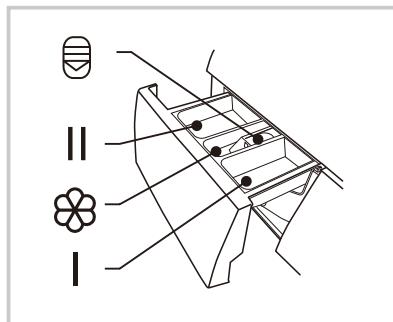
⚠ Aviso!

- Não lave ou seque artigos que tenham sido limpos em, lavados em, embebidos em, ou tocados com substâncias combustíveis ou explosivas como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, querosene e outros materiais inflamáveis.
- Lavar itens de roupa únicos pode facilmente criar grande excentricidade e causar alarme devido ao desequilíbrio. Portanto, é sugerido adicionar um ou dois itens de roupa a mais à lavagem para que a centrifugação possa ser feita suavemente.

OPERAÇÃO

■ Dispensador de Detergente

- I Pré-lavagem
- II Lavagem principal
- ✿ Amaciante
- ☒ Pressione o botão para
retirar o dispensador.



① Cuidado!

- O detergente só precisa ser adicionado em "compartimento I" após selecionar a função de pré-lavagem.

Programa		II / ⚡	✿	Programa		II / ⚡	✿
Algodão	○	●		Aclarado & Centrif.			○
Mix	○	●		Lã		●	○
Wash & Dry		●		ECO 40-60		●	○
Dry Only				Esterilize		●	○
20°C		●	○	Fast		●	○
Baby Care	○	●	○				
Limpieza tambor							
Centrif.							

● Meios devem ○ Meios opcionais

OPERAÇÃO

Recomendação de Detergente

Detergente de lavagem recomendado	Ciclos de lavagem	Temp. de lavagem	Tipo de roupa e têxtil
Detergente de uso pesado com agentes de branqueamento e branqueadores ópticos	Algodão, ECO 40-60, Misto	20/30/ 40/60	Roupa branca feita de algodão ou linho resistente a fervura
Detergente colorido sem agente de branqueamento e branqueadores ópticos	Algodão, ECO 40-60, Misto, 20°C	Frio/20/ 30/40	Roupa colorida feita de algodão ou linho
Detergente colorido ou suave sem branqueadores ópticos	20°C	Frio/20/ 30/40	Roupa colorida feita de fibras de fácil cuidado ou materiais sintéticos
Detergente especial para lã	Lã	20/30	Lã



Nota!

- Detergente ou aditivo aglomerante ou viscoso pode ser diluído em um pouco de água antes de ser colocado no dispensador de detergente, para evitar que a entrada fique bloqueada e cause um transbordamento de água.
- Por favor, escolha o tipo de detergente adequado para obter o máximo desempenho de lavagem e um mínimo de consumo de água e energia.
- Para alcançar o melhor resultado de limpeza, é importante uma dosagem adequada de detergente.
- Use uma quantidade reduzida de detergente se o tambor não estiver completamente cheio.
- Sempre ajuste a quantidade de detergente à dureza da água, se a água da torneira for macia, use menos detergente.
- Dose de acordo com o quanto suja está a sua roupa, roupas menos sujas requerem menos detergente.
- Detergente altamente concentrado (detergente compacto) requer uma dosagem particularmente precisa.

Os seguintes sintomas são um sinal de overdose de detergente:

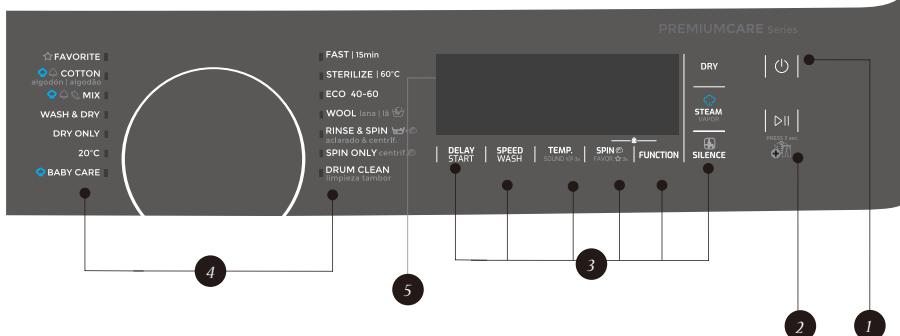
- formação excessiva de espuma
- mau resultado na lavagem e enxágue

Os seguintes sintomas são um sinal de subdose de detergente:

- a roupa fica cinza
- acúmulo de depósitos de calcário no tambor, no elemento de aquecimento e/ou na roupa

OPERAÇÃO

Painel de Controlo



1 Ligar/Desligar

Ligue o aparelho e desligue-o.

2 Iniciar/Pausar

Inicie ou pause o seu programa.

3 Opção

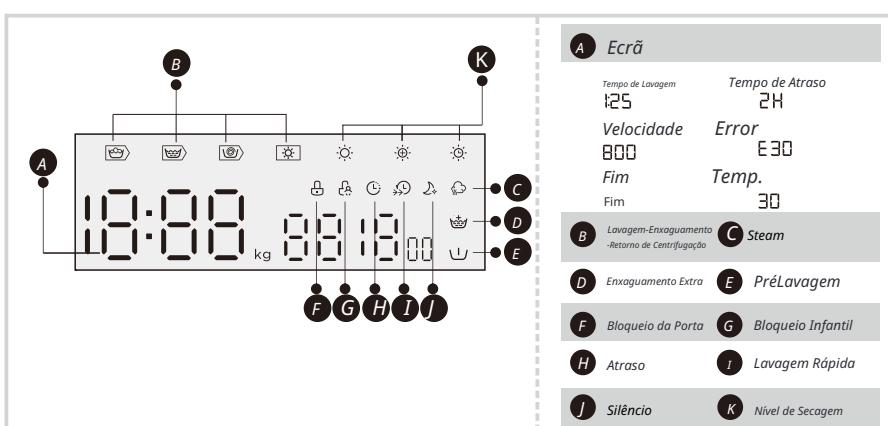
Isto permite selecionar funções adicionais e acenderá quando selecionado.

4 Programas

Disponível de acordo com o tipo de roupa.

5 Ecrã

O ecrã mostra configurações, tempo estimado restante, opções e mensagens de estado.



OPERAÇÕES

■ *Programas*

Programa	Carga(kg)	Tempo Padrão
	10.0	10:00
•: Algodão	10.0/7.0	3:39
•: Mix	10.0/7.0	1:20
•: Wash & Dry	10.0/7.0	5:23
•: Dry Only	-/7.0	4:33
20°C	5.0	1:01
•: Baby Care	10.0/5.0	1:42
Limpieza tambor	-	1:18
Centrif.	10.0	0:12
Aclarado & Centrif.	10.0	0:20
Lã	2.0	1:07
ECO 40-60	10.0	3:59
Sterilize	5.0	2:27
•: Fast	2.0/1.0	0:15



Nota!

- Os parâmetros nesta tabela são apenas para referência do usuário. Os parâmetros reais pode ser diferente dos parâmetros na tabela mencionada acima.

OPERAÇÃO

■ *Programas*

WDK 81050 WH							
Ciclo	Capacidade nominal em kg.	Configuração de temperatura	Duração do ciclo em h : min	Consumo de energia em kWh / ciclo	Consumo de água em L / ciclo	Maior lavagem temperatura ° C 1)	Umidade residual em % / Velocidade de centrifugação em rpm ²⁾
20°C	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65% / 1000
Algodão (60 °C)	10.0	60	3:44	1.972	85	60	53% / 1500
Mix	10.0	40	1:20	0.871	85	40	70% / 800
Fast	2.0	Frio	0:15	0.030	31	Frio	75% / 800
Sterilize	5.0	70	2:27	1.950	65	70	70% / 800
ECO 40-60 ³⁾	10.0	-	3:59	1.015	70.6	38	53% / 1450
	5.0	-	3:00	0.635	55.3	33	53% / 1450
	2.5	-	3:00	0.286	38.8	23	53% / 1450
Wash and Dry ⁴⁾	7.0	-	9:40	4.255	115.0	30	3% / 1500
	3.5	-	7:00	2.193	77.0	21	3% / 1500

- Os dados acima são apenas para referência, e os dados podem mudar devido a diferentes condições de uso real.
- As válvulas fornecidas para programas diferentes do programa ECO 40-60 e do ciclo Lavar e Secar são indicativas apenas.
- Relativo à EN 60456:2016/prA2019Com(EU)2019/2014,(EU)2019/2023, A classe de eficiência energética da UE é: D
Programa de teste de energia: ECO 40-60. Outros como padrão.
Programa de teste de energia: Lavar e Secar; Secagem Extra. Outros como padrão.
Carga meia para máquina de 10,0 kg: 5,0 kg.
Carga de um quarto para máquina de 10,0 kg: 2,5 kg.

OPERAÇÃO

■ Programas

Os programas estão disponíveis de acordo com o tipo de roupa.

Programas	
Algodão	Têxteis resistentes, têxteis resistentes ao calor feitos de algodão ou linho.
Baby Care	Lavando as roupas do bebê, pode deixar as roupas do bebê mais limpas e melhorar o desempenho do enxágue para proteger a pele do bebê.
Aclarado & Centrif.	Enxágue extra com centrifugação.
Mix	Carga mista composta por têxteis feitos de algodão e sintéticos.
20°C	20°C padrão, pode escolher água fria.
ECO 40-60	Adequado para lavagem de roupas a cerca de 40°C -60°C.
Fast	Programa extracurto aprox,adequado para lavagem levemente suja como uma pequena quantidade de roupa.
1h L/D	Para pequenas roupas sintéticas ou camisas, a limitação de carga é de 1 kg (cerca de 4 camisas).
Lã	Lavável à mão ou à máquina - têxteis de lã ou lã rica. Programa de lavagem especialmente suave para evitar encolhimento ,ltpausas mais longas no programa (têxteis descansam no líquido de lavagem).
Centrif.	Extra centrifugação com velocidade de centrifugação selecionável.
Limpieza tambor	Definido especialmente nesta máquina para limpar o tambor e o tubo. Aplica 90 ° C de esterilização em alta temperatura para tornar a lavagem das roupas mais ecológica. Quando este programa é executado, as roupas ou outras lavagens não podem ser adicionadas. Quando a quantidade adequada de agente de branqueamento à base de cloro é colocada, o efeito de limpeza do tambor será melhor. O cliente pode usar este programa regularmente conforme necessário.
Dry Only	Selecione para secar roupas, a temperatura é diferente. O tempo de secagem varia de acordo com a carga.
Wash & Dry	O programa de energia padrão.
Sterilize	A lavagem consistente a 70°C garante efeitos de esterilização.

OPERAÇÃO

- 1) A temperatura mais alta alcançada pela roupa no ciclo de lavagem por pelo menos 5 minutos.
- 2) Umidade residual após o ciclo de lavagem em porcentagem de conteúdo de água e a velocidade de centrifugação com a qual isso foi alcançado.
- 3) O programa ECO 40-60 é capaz de limpar roupas de algodão normalmente sujas, declaradas como laváveis a 40°C ou 60°C, juntas no mesmo ciclo. Este programa é usado para avaliar a conformidade com o regulamento (UE) 2019/2023.
- 4) O programa de Lavar e Secar, com o nível de secagem Extra Seco, é capaz de limpar roupa de algodão normalmente suja, declarada como lavável a 40°C ou 60°C, juntas no mesmo ciclo, e secá-la de tal forma que possa ser imediatamente guardada num armário. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com o regulamento (UE) 2019/2023.

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que operam a temperaturas mais baixas e com maior duração.

Carregar a máquina de lavar e secar até a capacidade indicada para os respetivos programas contribuirá para a economia de energia e água.

O ruído e o teor de humidade restante são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor o teor de humidade restante.

! Cuidado!

- Se houver qualquer interrupção no fornecimento de energia enquanto a máquina está a operar, uma memória especial armazena o programa selecionado. A máquina continuará o programa quando o fornecimento de energia for restabelecido.

OPERAÇÃO

Opção

Ciclo	Temperatura padrão . (° C)	Velocidade de centrifugação padrão em rpm	Funções adicionais
1500			
Algodão	40	1500	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Mix	40	800	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Wash & Dry	-	1500	⌚, ☳
Dry Only	-	1500	⌚, ☳
20 °C	20	1000	⌚, ☰, ☱, ☳
Baby Care	60	1000	⌚, ⚡, ☰, ☱, ☲, ☳
Limpieza tambor	90	--	⌚, ☳
Centrif.	-	1000	⌚, ☳
Aclarado & Centrif.	-	1000	⌚, ☰, ☳
Lã	40	600	⌚, ☰, ☳
ECO 40-60	-	1500	⌚
Esterilización	70	800	⌚, ☰, ☳
Fast	Frio	800	⌚, ☳

Nota!

- Para a velocidade máxima de centrifugação, tempo do programa e outros detalhes dos programas ECO 40-60 e Lavar e Secar, consulte o conteúdo na página da Ficha do Produto.
- A tabela mostra qual ciclo oferece quais opções de ajuste.
Se um ajuste não for possível para um ciclo.

Temp.

Temp.

Quando necessário, a temperatura da lavagem pode ser ajustada pressionando o botão de temperatura nas seguintes etapas: Frio - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

OPERAÇÃO

Speed

Centrifugar

Quando necessário, a velocidade de centrifugação pode ser ajustada pressionando o botão de Velocidade nas seguintes etapas: 1400 : 0-400-600-800 -1000-1200-1400 1500 : 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

Delay Start

Atraso

1. Selecionar um programa

2. Pressionar o botão de Atraso para escolher o tempo de atraso 0-24h

3. Pressionar [Iniciar/Pausar] para iniciar a operação de atraso



Escolher programa



Definindo tempo



Iniciar

Para cancelar a função de Atraso, pressione o botão "Atraso" antes de iniciar o programa até que o display mostre 0 h. Se o programa já tiver iniciado, desligue o aparelho e depois ligue-o novamente e selecione um novo programa.

Up

Pré Lavagem

Função de lavagem extra antes do ciclo principal de lavagem para aumentar o desempenho da lavagem.

Nota: O detergente deve ser adicionado ao compartimento I.

Crown

Enxágue Extra

A roupa passará por um enxágue extra após selecionar esta função.

Steam

Lavagem Rápida

A função reduz o tempo de lavagem.

Heart

Vapor

A função SpaCare pode ser selecionada escolhendo "Algodão", "Mix" & "Baby Care" e os clientes podem ver o vapor no tambor ao operar a função SpaCare.

Favorito

Para memorizar o programa frequentemente utilizado.

Após escolher o programa e definir as opções, pressione [Spin] por 3 seg. antes de iniciar a lavagem. O curso de configuração padrão é Algodão.

! Cuidado!

- Não utilize a função Recarregar quando o nível da água estiver acima da borda da cuba interna ou a temperatura estiver mais alta.

OPERAÇÃO



Nível de Secagem

Pressione o botão de Secagem continuamente para escolher o nível de secagem:
Extra Seco/Seco Normal/Secagem Temporizada.

- ⌚ Extra Seco: Se precisar usar as roupas imediatamente, podemos escolher esta função Seco Normal : O procedimento de secagem normal
- ⌚ Secagem Temporizada: Podemos escolher esta função para secar roupas por um tempo específico.



Nota!

- Dicas de secagem
 - As roupas podem ser secas após a centrifugação
 - Para garantir uma secagem de qualidade dos têxteis, classifique-os de acordo com seus tipos e a temperatura de secagem.
 - Os sintéticos devem ter o tempo de secagem adequado.
 - Se você quiser passar as roupas após a secagem, deixe-as repousar por um tempo.
- Roupas não adequadas para secagem
 - Itens particularmente delicados, como cortinas sintéticas, roupas de lã e seda, roupas com inserções metálicas, meias de nylon, roupas volumosas, como anoraks, cobertores, colchas, sacos de dormir e edredons não devem ser secas.
 - Roupas acolchoadas com espuma ou materiais semelhantes à espuma não devem ser secas na máquina.
 - Tecidos que contêm resíduos de loções fixadoras ou sprays para cabelo, solventes de unhas ou soluções semelhantes não devem ser secos na máquina para evitar a formação de vapores nocivos.



Silenciar o sinal sonoro



Iniciar

Pressione o [botão Temp.] por 3 seg., o sinal sonoro é silenciado.

Para ativar a função do sinal sonoro, pressione o botão novamente por 3 segundos. A configuração será mantida até o próximo reset.



Cuidado!

- Após silenciar a função do sinal sonoro, os sons não serão ativados novamente.

OPERAÇÃO



Bloqueio Infantil

Esta função é destinada a impedir que crianças misusem os controles.



Pressione [Spin] e [Function] simultaneamente por 3 seg.
hasta que o alarme soe. O indicador de bloqueio infantil acende.

① Cuidado!

Quando o Bloqueio Infantil estiver ativado, o display mostrará alternadamente "CL" e o tempo restante.

Pressionar qualquer outro botão fará com que o indicador de Bloqueio Infantil pisque.

Quando o programa termina, " CL " e "Fim" alternarão no display.

O Bloqueio Infantil desativa a função de todos os botões, exceto o botão Liga/Desliga e o botão de Bloqueio Infantil!

Apenas a pressão simultânea dos dois botões [Spin] e [Function] pode desativar o Bloqueio Infantil!

Por favor, desative o Bloqueio Infantil antes de selecionar um novo programa!



Silêncio

Seleccione esta função, se a velocidade de centrifugação for superior a 800rpm, então altere para 800rpm, enquanto cancela o som do botão.



Pressione por 3 seg.
para adicionar roupas.

Recargar

Esta operação pode ser executada durante o progresso da lavagem. Quando o tambor ainda estiver girando e houver uma grande quantidade de água com alta temperatura no tambor. O estado é inseguro e a porta não pode ser aberta à força. Pressione [Iniciar/Pausar] por 3 seg. para recargar e iniciar a adição de roupas na função de meio caminho. Por favor, siga os passos abaixo:

1. Aguarde até que o tambor pare de girar.
2. A fechadura da porta está desbloqueada.
3. Feche a porta quando as roupas forem recarregadas e pressione o [▷||] botão.



pressione[▷||]3sec.

Recarregue as roupas

Iniciar

① Cuidado!

- Não utilize a função Recargar quando o nível da água estiver acima da borda da cuba interna ou a temperatura estiver mais alta.

MANUTENÇÃO

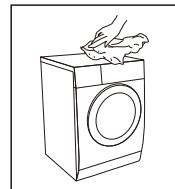
■ Limpeza e Cuidados

⚠ Aviso!

- Desconecte sempre o aparelho e feche a torneira de água antes de limpar e realizar a manutenção.

Limpeza do Gabinete

A manutenção adequada da máquina de lavar pode prolongar sua vida útil. A superfície pode ser limpa com detergentes neutros não abrasivos diluídos quando necessário. Se houver qualquer transbordamento de água, use um pano para limpá-lo imediatamente. Nunca use objetos cortantes para limpar o aparelho.



❗ Cuidado!

- Nunca use agentes abrasivos ou cáusticos, ácidos fórmicos ou seus solventes diluídos ou substâncias semelhantes, como álcool ou produtos químicos.

Limpeza do Tambor

Qualquer mancha de ferrugem deixada dentro do tambor por artigos metálicos deve ser removida imediatamente usando detergentes sem cloro. Nunca use lã de aço para limpar o tambor!



Nota!

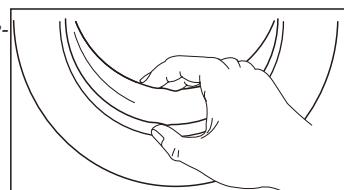
- Mantenha qualquer roupa afastada da máquina enquanto limpa o tambor.

Limpeza do Vedante da Porta e do Vidro

Limpe o vidro e a vedação após cada lavagem para remover fiapos e manchas. Se os fiapos se acumularem, isso pode causar vazamentos.

Remova quaisquer moedas, botões e outros objetos da vedação após cada lavagem.

Limpe a Vedaçāo da Porta e o Vidro todos os meses para garantir o funcionamento normal do aparelho.



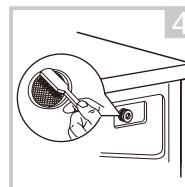
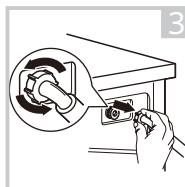
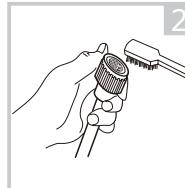
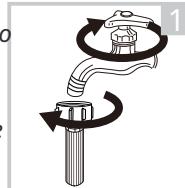
MANUTENÇÃO

Limpeza do Filtro de Entrada

Nota!

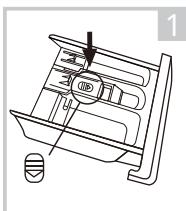
- A diminuição do fluxo de água é um sinal de que o filtro precisa ser limpo.

- Feche a torneira e remova a mangueira de abastecimento de água dela. 2. Limpe o filtro com uma escova.
- Desparafuse a mangueira de abastecimento de água da parte traseira da máquina. Puxe o filtro com um alicate de bico longo.
- Use uma escova para limpar o filtro.
- Reinstale o filtro na entrada de água e reconecte a mangueira de abastecimento de água.
- Limpe o filtro de entrada a cada 3 meses para garantir o funcionamento normal do aparelho.

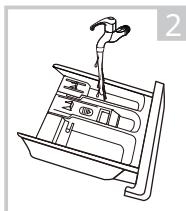


Limpe o Dispensador de Detergente

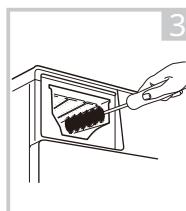
- Pressione para baixo o botão de liberação [■] na tampa do amaciador e puxe a gaveta do dispensador para fora do recesso. Limpe o interior do recesso com uma escova.
- Levante a tampa do amaciador da gaveta do dispensador e lave ambos os itens com água.
- Restaure a tampa do amaciador e empurre a gaveta de volta para o recesso.



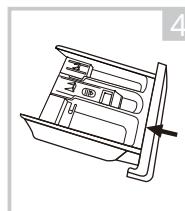
Pressione o botão de liberação e remova a gaveta do dispensador.



Limpe a gaveta do dispensador e a tampa do amaciador sob água.



Limpe o recesso com uma escova macia.



Insira a gaveta do dispensador

Nota!

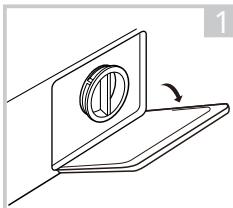
- Não use agentes abrasivos ou cársticos para limpar peças plásticas.
- Limpe o dispensador de detergente a cada 3 meses para garantir o funcionamento normal do aparelho.

MANUTENÇÃO

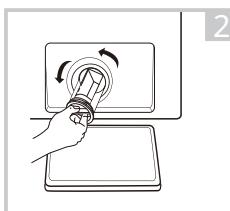
Limpeza do Filtro da Bomba de Drenagem

⚠ Atenção!

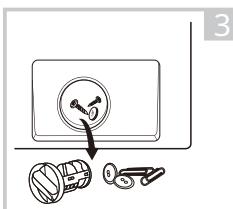
- Certifique-se de que a máquina terminou o ciclo de lavagem e está vazia. Desligue-a e desconecte-o antes de limpar o filtro da bomba de drenagem.
- Tenha cuidado com água quente. Deixe a água esfriar. Risco de queimaduras!
- Limpe o filtro periodicamente a cada 3 meses para garantir o funcionamento normal do aparelho.



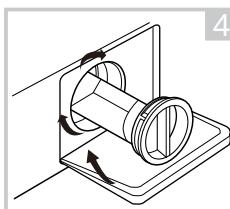
Abra a tampa do
compartimento inferior



Abra o filtro girando
to o sentido anti-horário



Remova matéria estranha



Feche a tampa do compartimento inferior

❗ Cuidado!

- Quando o aparelho está em uso e dependendo do programa selecionado, pode haver água quente na bomba . Nunca remova a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem , sempre aguarde até que o aparelho tenha terminado o ciclo , está vazio. Ao substituir a tampa , certifique-se de que está bem apertada .

MANUTENÇÃO

Solução de Problemas

Sempre que houver um problema com o aparelho, verifique se consegue resolvê-lo seguindo tabelas abaixo. Se o problema persistir, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.

Descrição	Causa possível	Solução
O aparelho não liga	A porta não está fechada corretamente. As roupas estão presas.	Fechá a porta corretamente e reinicie. Verifique a roupa.
A porta não pode ser aberta	A proteção de segurança está ativada.	Desconecte a energia e reinicie.
Vazamento de água	As conexões não estão apertadas o suficiente.	Verifique e aperte o tubo de entrada de água. Verifique e limpe a mangueira de saída.
Resíduos de detergente no dispensador de detergente	O detergente está úmido ou aglomerado.	Limpe e seque o dispensador de detergente.
O indicador ou display não funciona	A placa PC ou o cabo têm problemas de conexão.	Desligue a energia e verifique se o plugue da tomada está conectado corretamente.
Ruído anormal	Parafusos de fixação ainda no lugar. O chão não é sólido ou nivelado.	Verifique se os parafusos de fixação foram removidos. Certifique-se de que o aparelho está instalado em uma superfície sólida e nivelada.

Códigos de Erro

Descrição	Causa possível	Solução
E30	A porta não está fechada corretamente	Fechá a porta corretamente e reinicie.
E10	Problema de injeção de água durante o ciclo de lavagem.	Verifique se a pressão da água é alta o suficiente. Endireite o tubo de água. Limpe o filtro da válvula de entrada.
E21	Drenagem de água excessiva	Verifique se a mangueira de drenagem está entupida.
E12	Transbordamento de água	Reinic peace o aparelho.
EXX	Outros	Reinic peace o aparelho. Se o problema persistir, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.

MANUTENÇÃO

■ Atendimento ao cliente

Pecas de reposição para o seu aparelho estão disponíveis por um mínimo de 10 anos.

Em caso de dúvidas, entre em contato com o nosso serviço de atendimento ao cliente em:



Aviso!

Risco de choque elétrico

- Nunca tente reparar um aparelho que esteja defeituoso ou que se presume estar defeituoso. Você pode colocar a sua vida e a de futuros usuários em perigo. Apenas especialistas autorizados são permitidos a realizar este trabalho de reparo.
- Reparos inadequados anularão a garantia e danos subsequentes não poderão ser reconhecidos!

Transport

PASSOS IMPORTANTES AO MOVER O APARELHO

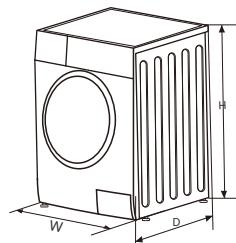
- Desconecte o aparelho e feche a torneira de entrada de água.
- Verifique se a porta e o dispensador de detergente estão fechados corretamente.
- Remova o tubo de entrada de água e a mangueira de saída das instalações da casa.
- Deixe a água drenar completamente do aparelho (veja "Manutenção Limpeza do filtro da bomba de drenagem")
- Importante: Reinstele os 4 parafusos de transporte na parte de trás do aparelho.
- Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado. Nunca segure qualquer parte saliente da máquina ao levantar. A porta da máquina não pode ser usada como alça.

■ Especificações Técnicas

Fonte de Alimentação 220-240V~,50Hz

Corrente Máx. 10A

Pressão de Água Padrão 0.05MPa~1MPa



Model	WDK 81050 WH
Capacidade de Lavagem	10.0kg
Capacidade de Secagem	7.0kg
Dimensão (L*P*A)	595*565*850
Peso Líquido	72kg
Potência Nominal	1900W
Potência de Secagem	1300W

MANUTENÇÃO

Ficha do Produto

Nome ou marca do fornecedor (a) (d) :

Endereço do fornecedor ("), (d) :

Identificador do modelo (*): WDK 81050 WH

Parâmetros gerais do produto :

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor		
Capacidade classificada (kg)	Classificado capacidade (c)	7.0	Dimensões em cm (a) (d)	Altura	85
	Classificado lavagem capacidade (b)	10.0		Largura	60
				Profundidade	57
Índice de Eficiência Energética	EEI _W ^(b)	60.0	Classe de eficiência energética	EEI _W ^(b)	B ^(c)
	EEI _{WD} ^(c)	67.0		EEI _{WD} ^(c)	D ^(c)
Índice de eficiência de lavagem	I _W ^(b)	1.031	Eficácia de enxaguamento (g / kg seco têxtil)	I _R ^(b)	5.0
	J _W ^(c)	1.031		J _R ^(c)	5.0
Consumo de energia em kWh por kg por ciclo, para o ciclo de lavagem da máquina de lavar e secar roupa, utilizando o programa eco 40-60 em uma combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de energia dependerá de como o aparelho é utilizado.	0.593	Consumo de energia em kWh por kg por ciclo, para o ciclo de lavagem e secagem da máquina de lavar - secar em uma combinação de cargas cheia e meia carga. O consumo real de energia dependerá de como o aparelho é utilizado.	3.430		
Consumo de água em litros por ciclo, para o programa eco 40-60 em uma combinação de cargas completas e parciais. O consumo real de água dependerá de como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	52	Consumo de água em litros por ciclo , para o ciclo de lavagem e secagem da máquina de lavar e secar roupa em uma combinação de cargas completas e meia carga. O consumo real de água dependerá de como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	100		
Temperatura máxima dentro do têxtil tratado (°C) para o ciclo de lavagem da máquina de lavar e secar roupa, utilizando o programa eco 40-60.	Classificado capacidade de lavagem	38	Temperatura máxima interna do tecido tratado (° C) para o ciclo de lavagem da máquina lavadora - seca-dora, usando a lavagem e ciclo de secagem	Capacidade nominal	30
	Metade	33		Metade	21
	Um quarto	22			
Velocidade de centrifugação (rpm) (b)	Capacidade nominal de lavagem	1450	Conteúdo de umidade remanescente ponderado (%) (b)	53.9	
	Metade	1450			
	Um quarto	1450			

MANUTENÇÃO

duração do programa Eco 40-60 (h:min)	Classificado lavagem capacidade	3:59	classe de eficiência de centrifugação (b)	B	(º)
	Metade	3:00			
	Um quarto	3:00			
ruído acústico aéreo emissões durante a fase de centrifugação para o ciclo de lavagem eco 40-60 na capacidade de lavagem classificada (dB(A) re 1 pW)	80	duração do ciclo de lavagem e secagem (h:min)	Capacidade nominal	9:40	(º)
			Metade	7:00	
Tipo	livre - em pé	classe de emissão de ruído acústico aéreo para a centrifugação fase para o eco 40-60 programa na capacidade de lavagem classificada	C	(º)	
Modo desligado (W) (se aplicável)	0.50	Modo de espera (W) (se aplicável)	N/A		
Inicio programado (W) (se aplicável)	4.00	Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	N/A		

Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (a) , (d) :

Este produto foi projetado para liberar íons de prata durante o ciclo de lavagem	NÃO
--	-----

Informações adicionais (a) (d) :

Link para o site do fornecedor, onde as informações no ponto 9 do Anexo II do Regulamento (UE) 2019/2023 podem ser encontradas :

(a) este item não deve ser considerado relevante para os fins do Artigo 2 (6) do Regulamento (UE) 2017/1369 .

(b) para o programa eco 40-60 .

(c) para o ciclo de lavar e secar .

(d) alterações a este item não devem ser consideradas relevantes para os fins do parágrafo 4 do Artigo 4 do Regulamento (UE) 2017/1369 .

(e) se a base de dados do produto gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deve inserir esses dados .

- 1) O consumo real de energia dependerá de como o aparelho é utilizado.
- 2) O consumo real de água dependerá de como o aparelho é utilizado e da dureza da água.
- 3) Entrega das peças de reposição em até 15 dias úteis após o recebimento do pedido.

Ficha técnica do produto referente ao (UE) 2019/2014

A ficha técnica do seu aparelho pode ser encontrada online.

Vá para <https://eprel.ec.europa.eu> e insira o identificador do modelo do seu aparelho para baixar a ficha técnica.

O identificador do modelo do seu aparelho pode ser encontrado na seção de especificações técnicas.



www.teka.com